

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 166

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 166 - 1993

Bern, Freitag 19. Juli 1974  
Berne, vendredi 19 juillet 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 166 - 19. 7. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Freigabe der Realkautions eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.  
Phico Holding and Investment Company Ltd., Höhenweg 11, 6300 Zug.  
Chag AG, in Zug.  
Option - W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft mbH, Zug.  
Mathof Immobilien Aktiengesellschaft, Littau.  
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.  
IPM, Institutional Portfolio Management Ltd., Fribourg.  
Société Immobilière Balkis, à Genève.  
Société Immobilière L'Aiglon D, à Genève.  
S.I. Chemin des Fayards 24B, à Genève.  
S.J. Chailly-Plaisance A en liquidation, à Lausanne.  
HYGA «R» SA en liquidation, Martigny.  
S.I. Rond-Point SA, Neuchâtel.  
Elstand SA, Lugano.  
Marta Klein SA in liquidation, Agno.  
Sonderburg SA, Lugano.  
Ricerca eredi sconosciuti.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 270797 - 270820.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Beiträge an den Milchwirtschaftlichen Kontroll- und Beratungsdiensten.  
Verordnung über Befristung von Abbruchverbot und Ausführungsperre.  
Verordnung über die teilweise Aufhebung der Ausführungsperre.  
Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1974 (Vorbericht). - Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1974 (Résumé).  
Sondermission in Kolumbien. - Mission spéciale en Colombie.  
Postcheckverkehr, Beiritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Sonab AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, Seite 1885), Vertrieb, Installation, Unterhalt und Fabrikation von Schwachstromanlagen der Marke Sonab, usw. Odd (nicht Od) Gisholt heisst das neue Mitglied des Verwaltungsrates.

18. Juni 1974. Haushalt- und Reinigungsgeräte.  
Wamasch (Zerowatt) AG, in Bauma, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hochhaus Lipperschwendi. Statutendatum: 9. 5. 1974. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Haushalt- und Reinigungsgeräten, hauptsächlich unter dem Namen «Zerowatt»; kann sich auch an branchenverwandten Firmen beteiligen oder deren Betriebe erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Fahrzeuge, Büromöbiliar, Ladenmöbiliar, diverse Werkzeuge und Ersatzteile sowie Waschmaschinen, alles gemäss Scheinlagevertrag vom 9. 5. 1974 und Inventar vom 23. 3. 1974, zum Preise von Fr. 64 990, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Hans-Peter Nägeli, von Hasliberg BE, in Küssnacht, Präsident, und Balz Jegge, von Küssnacht und Sisseln, in Bauma, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1974.  
Auto-Bestandteil-Wiederverwertungs-AG ABW (Récupération de pièces d'auto SA RPA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zollikerstrasse 225, Zürich 8 (c/o Dr. Eric Homburger). Statutendatum: 18. 6. 1974. Zweck: Demontage von und Handel mit Unfallfahrzeugen, Fahrzeugteilen und -zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige

oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die 4465 m<sup>2</sup> messende Parzelle Nr. 734 in der Gemeinde Grolley zum Preise von Fr. 66 975 zu kaufen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 8 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. Einziges Mitglied des VR ist Tullio De Giorgi, von Lugano, in Bern, mit Einzelunterschrift.

25. Juni 1974.  
Hotel-Immobilien Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1998), Kauf und Verkauf von Hotels usw. Die Generalversammlung vom 7. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

27. Juni 1974. Lackieranstalt, Sandstrahlerei.  
Reiny Ruess, in Zürich 9 (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3205), Lackieranstalt und Sandstrahlerei usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Ruess AG», in Zürich, erloschen.

27. Juni 1974. Oberflächenschutz.  
Ruess AG, in Zürich, Fuchsiastrasse 16, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1974. Zweck: Herstellung von Oberflächenschutz auf Industrieartikeln, Sandstrahlreinigungen sowie verwandte oder im Fabrikationsbereich des Unternehmens liegende Arbeiten. An- und Verkauf sowie Reparaturen von Sportwaffen und Sportartikeln. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligung an anderen Gesellschaften. Kauf, Auswertung und Verkauf von Lizenzen und Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. 1. 1974 das unter der Firma «Reiny Ruess» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 338 746,65 und Passiven von Fr. 339 388,20, gemäss Uebergabebilanz per 31. 12. 1973, zum Preise von Fr. 299 408,45, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Reinhard Ruess, von Zürich und Dettighofen, in Urdorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Gertrud Ruess, von Zürich und Dettighofen, in Urdorf, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Paul Hurni, von Gurbrü, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1974.  
SCAN Zeitungspapier A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1812), Einfuhr und Vertrieb in der Schweiz von Zeitungspapier und anderen Produkten der skandinavischen Papierindustrie usw. Eugen Perino ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Rudolf Bürgi, von und in Zürich.

9. Juli 1974. Mineralöle usw.  
Texaco A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102), Vertrieb von Mineralölen usw. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Werner Schönmann, von Niederbipp, in Zollikon.

9. Juli 1974. Beteiligungen usw.  
Aktiengesellschaft Assuricum (Société Anonyme Assuricum) (Società Anonima Assuricum) (Assuricum Company Limited) (Sociedad Anónima Assuricum), in Zürich 2 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9), Beteiligung an Unternehmungen, besonders auf dem Gebiet der Versicherung usw. Arnold Maurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Portmann, von Entlebuch, in Fällanden.

9. Juli 1974. Halbfabrikate usw.  
Sioevod AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2957), Handel mit und Herstellung von Halbfabrikaten usw. Janos Sipos-Vock aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ernst Peter-Gut nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

9. Juli 1974. Förderanlagen usw.  
Jas AG (Jas SA), in Zürich 4 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1230), Fabrikation, Vertrieb, Montage von Förderanlagen usw. Die Prokura von Ernst Mischler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Pfenniger, von Stäfa, in Binningen. Neue Adresse: Hardstrasse 81, in Zürich 4.

9. Juli 1974. Bauelemente.  
Mehalco A.G., in Männedorf (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 517), Herstellung und Montage von Bauelementen usw. Hans Stuber, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1974. Waren aller Art usw.  
Hochstrasser & Cie. A.-G., in Küssnacht (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1026), Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Müller, von Zell ZH, in Küssnacht; Alex Waespi, von St. Gallenkappel, in Fällanden, und Hansruedi Wehrli, von Gais, in Küssnacht.

9. Juli 1974. Feinmechanische, optische Erzeugnisse usw.  
Filmo AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 600), Fabrikation und Vertrieb feinmechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse usw. Werner G. Boessinger, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, wohnt nun in Oberlunkhofen.

9. Juli 1974. Feinmechanische, optische Erzeugnisse usw.  
Rollei (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322), Fabrikation und Vertrieb feinmechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse usw. Werner Boessinger, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Oberlunkhofen. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Nietlisbach, von Beinwil AG, in Zürich.

9. Juli 1974. Beteiligungen.  
Plastinvest AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2603), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Werner Th. Brunner und Dr. Hans Rudolf Straub aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.

9. Juli 1974. Immobilien.  
Sewag-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 63), Ueberbauung von Grundstücken für eigene und fremde Rechnung usw. Oskar Etterlin und Gerhard Weiss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Werner H. Spross, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. Juli 1974.  
Anlagen-Leasing AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3325), Durchführung von Immobilien- und Anlagen-Leasing-Geschäften usw. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Anton Henggeler, von Zürich, in Küssnacht ZH.

9. Juli 1974.  
Investment Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Botho F. Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Söcking (Deutschland), und Ernst C. Krienke, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein (Deutschland). Heinz Herrmann, Prokurist, wohnt nun in Langnau am Albis.

9. Juli 1974.  
NIA Neutra Inter Auditing Inc., in Zürich 1 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 501). Ausübung einer Tätigkeit auf den Gebieten der Prüfung und Begutachtung des Rechnungswesens sowie der Unternehmensberatung usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Arthur Green, britischer Staatsangehöriger, in Liverpool (England), und Hermann Karl Heinrich Schrader, deutscher Staatsangehöriger, in Braunschweig (Deutschland), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien Peter Haller, von Zürich, in Stallikon, und Paul Oth, von Innertkirchen, in Zürich.

9. Juli 1974.  
Zollinger & Erb, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau Aktiengesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Merkurstrasse 25, Winterthur 1. Statutendatum: 20. 6. 1974. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung damit zusammenhängender Arbeiten; kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des Inlandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Rudolf Zollinger, Ingenieurbüro» in Winterthur geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 379 171,45 und denjenigen Passiven von Fr. 114 967,45, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 264 204, wovon Fr. 148 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Hans Rudolf Zollinger, Ingenieurbüro» nicht. Gemäss näherer Regelung in den Statuten hat ein in den Statuten genannter Gründer ein Kausrecht an bestimmten Aktien der Gesellschaft. Ferner räumen sich zwei in den Statuten genannten Gründer ein gegenseitiges ausübbares Kausrecht für die Gesamtheit des im Zeitpunkt des Todes eines der beiden Gründer vorhandenen Besitzes an Aktien der Gesellschaft ein. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Rudolf Zollinger, von Gossau ZH, in Rickenbach ZH, Präsident, und Hans Ulrich Erb, von Winterthur, in Henggert, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1974.  
Leinen- und Aussteuern AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1128), Vertrieb von Aussteuertiteln und Leinenwaren usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. 6. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

9. Juli 1974.  
Zingg & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1921). Neue Adresse: Bellerivestrasse 59, in Zürich 8.

9. Juli 1974. Büstenhalter usw.  
Ch. & J. Frey, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1948, S. 1927). Fabrikation von und Handel mit Büstenhaltern usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juli 1974.  
Bär & Schmied, in Zürich 8, Kartausstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Gesellschafter: Ernst Bär, von Zürich, in Mellen, und Kurt Schmied, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Dental-Labor.

9. Juli 1974.  
Hans Graf, dipl. Bucherexperte, in Winterthur, Irchelstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Graf, von Bauma, in Winterthur 1. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Edith Graf, von Bauma, in Winterthur. Ausübung von Revisions- und Treuhandmandaten, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro.

9. Juli 1974. Bauspenglerei, Flachbedachungen.  
Gerhard Zimmermann, in Fällanden, Zürichstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Zimmermann, von Ennetbürgen, in Fällanden. Einzelprokura ist erteilt an Roland Studer, von Oberösch, in Russikon. Betrieb einer Bauspenglerei; Flachbedachungen.

9. Juli 1974. Offset- und Buchdruckerei usw.  
Punzenberger GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2887). Führung eines Offset-, Buchdruck- und Buchbindereibetriebes. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. 4. 1974 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöst.

9. Juli 1974.

**Gewerbe-Baugenossenschaft Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2442). Arnold Denzler ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Günther Winkler ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift. Christian Oberholzer, von Goldingen, in Horgen; Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident; derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Rudolf Spring, von Horgen und Steffisburg, in Horgen, Mitglied der Verwaltung, führt neu Kollektivunterschrift; er sowie die bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung, dass Kassier Max Merz und Aktuar Bruno Vogt nicht miteinander zeichnen. Neue Adresse: Heubachstrasse 59 (c/o Günther Winkler).

9. Juli 1974.

**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 799). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall, Bau von Schienenfahrzeugen, Industriefahrzeugen und anderen Fahrzeugen aller Art usw. Unterschriften von Fritz Reichenbach, Rudolf Amsler, Dr. Giorgio Wieting sowie Prokuren von Louis Fuchs, Klaus Kneller und Werner Rentsch erloschen. René Frey führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates und auch nicht mehr als Direktor, sondern als Präsident des Verwaltungsrates.

9. Juli 1974. Formulare, Bürobedarf usw.

**Haener AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Produktion und Vertrieb von Material und Hilfsstoffen des Formwessens, der Büro- und Computer-Industrie und des Bürobedarfs usw. Die Generalversammlung vom 26. 6. 1974 hat die Statuten geändert und zugleich die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Haener AG**, in Liquidation durchgeführt. Erich Esslinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Liquidator und führt als solcher weiter Einzelunterschrift.

9. Juli 1974.

**Wendler, Repro & Fotosatz**, in Zürich (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054). Atelier für Reproduktionstechnik und Fotosatz. Die Prokura von Konrad Magin ist erloschen. Neue Adresse: Forchstrasse 331.

9. Juli 1974.

**Posivita-Verlag Peter Widmer**, in Zürich, Volkmarstrasse 8, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Widmer, von Eschenbach LU, in Egg ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elvira Widmer, von Eschenbach LU, in Egg ZH. Verlag und Vertrieb von Büchern, insbesondere auf dem Gebiete der Grenzwissenschaften und der Volkshilfskunde.

9. Juli 1974.

**Dipl. Ing. R. Rottmann & Co. Patentanwaltsbüro**, bisher in Zürich 7, Kommandigässli (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1219). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: See-strasse 21.

9. Juli 1974.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Turbenthal-Wila-Wildberg**, in Turbenthal (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 8129). Gottlieb Manz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Fluck ist nicht mehr Vizepräsident und nicht mehr 2. Kassier, sondern Präsident des Vorstandes. Willi Trachler, von und in Wildberg, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er bleibt Zuchtbuchführer. Walter Lüsi ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Kassier desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Edwin Weber, von Gossau ZH, in Wila. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

9. Juli 1974.

**Milchgenossenschaft Schottikon und Umgehung**, in Elsau (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1178). Alois Fäh und Hans Sommer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Emil Sommer, von und in Elsau, Präsident, und Hans Fankhauser, von Trub, in Elsau, Aktuar. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

9. Juli 1974.

**Sennereigenossenschaft Wolfbühl**, in Schönenberg (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1947, S. 1662). Emil Uter und Gerold Hauser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des Vorstandes sind nun: Emil Uter-Tanner, von Wädenswil, in Schönenberg, Präsident, und Fritz Liechi, von Trachselwald, in Schönenberg, Aktuar, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1974. Holz usw.

**Wiedemeier & Wiesendanger «Drüwe»**, in Winterthur 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2355). Kauf, Verkauf und Verarbeitung von Holz- und anderen Platten. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Wiedemeier aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Emil Wiesendanger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «E. Wiesendangers», in Winterthur, fortgesetzt.

9. Juli 1974. Holz- und Kunststoffplatten.

**E. Wiesendanger**, in Winterthur, St. Gallerstrasse 308, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Wiesendanger, von Niederweningen, in Winterthur 3. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Wiedemeier & Wiesendanger «Drüwe»», in Winterthur 2, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit und Verarbeitung von Holz- und Kunststoff-Platten.

9. Juli 1974.

**Almas Management Services AG**, in Zürich, Gartenstrasse 10, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1974. Zweck: Dienstleistungen aller Art, insbesondere Verwaltungen, Gestionen und Unternehmensberatung; kann ausserdem Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): höchstens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Alther, von Eggersriet, in Hermetschwil, Präsident, und Erika Alther, von Eggersriet, in Hermetschwil, beide mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1974. Parkett, Bodenbeläge usw.

**BW-Bodenbelags AG Biel**, bisher in Biel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 527). Die Generalversammlung vom 29. 5. 1974 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 13. 11. 1964 datieren und letztmals am 4. 12. 1970 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **Rudolf Brunner AG**. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Domicil: Römerstrasse 151, in Winterthur 2. Zweck: Verlegung und Vertrieb von Parkett und Bodenbelägen aller Art, Handel mit einschlägigen Materialien, Herstellung von Unterlagsböden und Übernahme von Baureinigungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publi-

tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Paul Göhner, von Zürich, in St. Margrethen, bisher einziges Mitglied des VR, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Brunner, von und in Winterthur. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emil Bär, von Ottenbach, in Winterthur.

10. Juli 1974. Waren aller Art.

**Arfu AG**, in Dietikon, Badenerstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 1. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sowie die Produktion und der Handel mit graphischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert sind, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Paul Fischer, von Meisterschwanden, in Niederhasli, eine Schreibmaschine, ein Kopiergerät, einen Elektronenrechner sowie vier Schränke, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 1. 1974, zum Preise von Fr. 20 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Fischer, obengenannt.

10. Juli 1974.

**Inre Holding AG**, in Zürich, Fraumünsterstrasse 15, in Zürich 1 (c/o Dr. Giovanni Wenner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1974. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in In- und Ausland, Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften, inklusive Kauf, Verkauf und Behaltung von mobilen und immobilien Wertigen irgendwelcher Art für eigene und fremde Rechnung, sowie die Übernahme von Garantien zugunsten Dritter. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Giovanni Wenner, von St. Gallen, in Küssnacht.

10. Juli 1974.

**Walter Baumgartner, Kühl- und Gefrieranlagen**, in Uster (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2001). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 3. 1974 an die «Baumgartner Kühlanlagen AG», in Uster, erloschen.

10. Juli 1974.

**Baumgartner Kühlanlagen AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schweizerstrasse 24. Statutendatum: 24. 6. 1974. Zweck: Produktion und Erstellung von Kühl-, Tiefkühl- und Klimaanlagen. Die Gesellschaft treibt Handel mit Kühl-, Tiefkühl- und Klimageräten und kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Walter Baumgartner, Kühl-Gefrieranlagen» in Uster geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 798 032.50 und Passiven von Fr. 644 004.55, gemäss Bilanz per 31. 3. 1974, zum Preise von Fr. 154 027.95, wovon Fr. 150 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Walter Baumgartner, von Weaich, in Uster, Präsident; Theodor Baumgartner, von Weaich, in Bäretswil, und Max Vetsch, von Grabs, in Uster; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Juli 1974.

**Eutal AG Industrie- und Handelsberatung (Eutal Ltd. Industry and Trade Consultants)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seefeldstrasse 35, Zürich 8. Statutendatum: 14. 7. 1974. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung von europäischen Industrie- und Handelsunternehmen beim Auf- und Ausbau ihrer Geschäftstätigkeit in Südost-Asien, sowie Vermittlung von Handelsbeziehungen zwischen europäischen und südost-asiatischen Firmen; kann sich auch an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Alphonse André Niesper, von und in Zürich, Präsident; Cosmas M. Martin, von Basel und Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Vizepräsident; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; sowie Dr. Albert Louis Münzhuber, von St. Ursen, in Taipei (Rep. China), Sekretär und zugleich Direktor, dieser mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1974.

**Fotosatz, Fotolithos Rolf H. Knapp**, in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64). Fotografische Satzherstellung usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. 2. 1974 an die «Fotosatz Knapp AG», in Zürich, erloschen.

10. Juli 1974.

**Fotosatz Knapp AG**, in Zürich, Rautthalde 19, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1974. Zweck: Herstellung von Satz und Lithos auf dem gesamten Gebiete der Reproduktionstechnik sowie der Datenerfassung und Datenerarbeitung für die automatische Satzherstellung. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen; Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Fotosatz, Fotolithos Rolf H. Knapp» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 804 711.50 und Passiven von Fr. 714 554.70 gemäss Bilanz per 28. 2. 1974 zum Preise von Fr. 90 156.80, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Rolf Knapp, von Neuhausen, in Dietikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Elisabeth Knapp, von Neuhausen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alois Barmet, von Eschenbach, in Baden, ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner führt Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Illnau.

10. Juli 1974.

**Programmelectronic AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2839). Handel mit elektronischen Steuergeräten usw. Die Generalversammlung vom 14. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 630 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Das Grundkapital zerfällt somit in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Rudolf Dürr ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift gewählt worden Peter H. Ziegler, von Winterthur, in Küssnacht.

10. Juli 1974.

**Teppich- und Vorhang-Verkaufs-AG**, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880). Statuten am 24. 6. 1974 geändert. Neuer Sitz: Illnau. Adresse: Weiherstrasse 19, Effretikon (c/o Coordinator Treuhand- und Revisions-AG).

10. Juli 1974.

**IWI Immobilien AG**, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2449). Statuten am 24. 6. 1974 geändert. Neuer Sitz: Illnau. Adresse: Weiherstrasse 19, Effretikon (c/o Coordinator Treuhand- und Revisions AG).

10. Juli 1974.

**W. H. Beglinger A.G. Finanzgesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1953). Ausübung der Tätigkeit einer Finanzgesellschaft usw. Ernst Hug, bisher Vizedirektor, ist jetzt stellvertretender Direktor. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Barbara Walti ist jetzt Vizedirektorin mit Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist erloschen.

10. Juli 1974.

**AEG-Telefunken International A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1209). Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Elektrotechnik usw. Johannes Semler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Horst Brandt, deutscher Staatsangehöriger, in Langen (Deutschland).

10. Juli 1974.

**Diamant Handels und Verwaltungs Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 354). Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Dr. Bruno Tuor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Melanie Rothchild sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Imgrüth, von Zürich und Rothenburg, in Zürich.

10. Juli 1974.

**St. John's Casino Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194). Bau und Betrieb eines Casinounternehmens usw. Dr. Bruno Tuor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Imgrüth, von Zürich und Rothenburg, in Zürich.

10. Juli 1974.

**Jumo Mess- und Regeltechnik AG**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3036). Statuten am 5. 7. 1974 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Spittelstrasse 4.

10. Juli 1974.

**Duralon AG**, in Lindau (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3393). Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1974.

**L. Angst**, in Zürich, Bernerstrasse 226, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Louis Angst, von Wil ZH, in Zürich 9. Handel mit Waren aller Art, vorwiegend Textilien.

10. Juli 1974.

**Uhren, Bijouterie usw.**  
**ZM «ZETT»-Metall AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2916). Spezialgeschäft für den Verkauf von Uhren, Bijouterie, Optik und Lederwaren. Neu führt Einzelunterschrift Ruth Gschwend, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu hat Einzelprokura: Hans-Norbert Reek, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon.

10. Juli 1974.

**Preccsa A.-G. Rechenmaschinenfabrik**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3394). Francois Thorens infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. René Bracher nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Friedrich Meyer, nun in Morges, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Alfred Bieri; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Präl, von Basel, in Grandson, und Albert Schenk, von und in Yverdon. Die Prokura von Albert Schärer ist erloschen. Das Domicil der Gesellschaft im Hause Wallisellenstrasse 333 befindet sich nun in Zürich 12.

10. Juli 1974.

**Grundbesitz A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Investitionen im schweizerischen Grundbesitz usw. Prof. Dr. Armin Bollinger und Friedrich Gloor aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giuseppe Barone, von Chiasso, in Brione sopra Minusio.

10. Juli 1974.

**Tobler Automation AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1967, S. 1925). Organisation und technische Beratung in Automation von Fabrikationsanlagen usw. Dr. Erich Gayler und Robert Birrer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Otto Tobler nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

10. Juli 1974.

**Erzeugnisse der Elektrotechnik usw.**  
**Siemens-Albis Aktiengesellschaft**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026). Vertrieb von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. Wilhelm Bänninger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küssnacht. André Courtin nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Bänninger, Jakob Braungard, Walter Francesco, Werner J. Lenzinger, Josef Pircher, Hans Scheier, Rudolf Schuppli und Dr. Hansjörg Wiedenkeller; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Richard Deutsch, von Doornach TG, in Muri b. Bern; Werner Ehrsam, von Kilchberg ZH, in Zürich; Urs Ender, von und in Niederwil AG; Ernst Hug, von und in Schlieren; René Jud, von Benken SG und Erlenbach ZH, in Uriikon; Axel Lenoir, von und in Zollikon; Raymond Masson, von und in Zürich; Fritz Zübi, von Zürich, in Obereggsträngen.

10. Juli 1974.

**Sachentransporte.**  
**A. Thönen**, in Pfungen, Wellenbergstrasse 20, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Thönen, von Reutigen, in Pfungen. Transportunternehmen (Sachen).

10. Juli 1974.

**Bau-Verein der Deutschschweizerischen Vereinigung der Siebentages-Adventisten (S. T. A.)**, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1862). Die Unterschrift von Walter Pfister ist erloschen. Hugo Möslinger, Stellvertreter des Vorsitzenden des Vorstandes, wohnt nun in Ebnat-Kappel. Neu führt Kollektivunterschrift Daniel Müller, von Bern und Kehrsatz, in Münsingen, Mitglied des Vorstandes und Schrift- und Rechnungsführer desselben. Der Vorsitzende des Vorstandes oder sein Stellvertreter führen Kollektivunterschrift mit dem Schrift- und Rechnungsführer des Vorstandes.

10. Juli 1974.

**Fides Treuhand-Vereinigung**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1026). Statuten am 28. 6. 1974 geändert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Walter Schweger und Felix Wilhelm Schulthess sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind aus dem VR ausgeschieden: Dr. Hans Escher, C. Walter Fessler, Prof. Dr. Max Guldener, Dr. Pierre Ramelet und Dr. ir. Walter S. Schiess. Dr. h. c. Joachim Winer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er und Prof. Dr. Ernst Kilgus, Mitglied des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Pierre W. Huguenin und Werner Gross sind nicht mehr Vizedirektoren; sie führen jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Kaiser, Dr. César Stucki, Dr. Hugo von der Crone, Dr. Rolf Winzler und Dr. Horst Wit sind nicht mehr Direktoren und Mitglieder der Geschäftsleitung; ihre Unterschriften sind erloschen. Louis Emery, Arnold Huwyler, Dr. Gottlieb Maier, Dr. Werner Müller, Günther Horst Schultz, Dr. ir. Hans Steinemann und Dr. Marcel Studer sind nicht mehr Direktoren; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Angst, Alphons Christinet, Ludwig Dunz, Dr. Max Engeli, Karl Itel, Dr. Willy Jucker, Dr. Georg Kramer, Hugo Mäder, Livio Menghetti, Dr. Ferdinand Schlapfer, Dr. Franz Schmid, Walter Schindl, Dr. Kurt Stocker, Bruno Uebelhart und Dr. Marcel Vögli sind nicht mehr stellvertretende Direktoren; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Andrejegg, Dr. Joachim Benn, Emiliano Cavadini, Dr. Rochus Dinglinger, Eugen Gauschi, Heinz Grob, Dr. Ulrich Guggisberg, Hans Jenni, Werner Hiestand, Karl Hofmann, Arthur Honegger, Jakob Jenny, Jean-Pierre Leubacher, Herbert Leonard, Adolf F. Lustenberger, Dr. Dietrich Michaelis, Gustave-Adolphe Rychner, Hans-Ulrich Schaub, Dr. Bernhard Schulthess, Peter Siegfried, Ulrich Siegfried, Emil Sigrist, Jakob Wintsch und Hans Ulrich Zaugg sind nicht mehr Vizedirektoren; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind die Prokuren erloschen von Roberto Bassi, Reto Biveroni, Ulrich Böckli, Albert Bollier, Willy Bolliger, Max Bretscher, René Brückner, Josef Dörig, Dr. Pierre Erard, Albert Fehlmann, Ernst Gloor, Bruno Heck, Herbert Heini, Peter Hess, Paul Hoffmann, Fritz Howald, Hansjörg Illi, Rolf Kärner, René Kramer, Josef Kündig, Jacques Marmier, Ovidio Martelli, Walter Meier, Wilhelm Messmer, Robert Meylan, Dr. Dieter Pfaffinger, Reinhard Salzmann, Wilhelm Scharpf, Dr. Ulrich Schaub, Anton Schnyder, Armin Singer, Bartholomäus Stocker, Paul Szizeti, Rudolf Urech, Eugen Vetsch, Dr. Bruno Weber, Nikolaus Weber und Josef Ziltener.

10. Juli 1974. Produkte aller Art.  
**Upag A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2743). Import von Ueberseeprodukten aller Art, Handel mit einschlägigen Waren usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Kaspar; seine Prokura erloschen.

10. Juli 1974.  
**BP Benzin & Petroleum AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1921). Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Mineralöl-Industrie usw. Die Unterschrift von Jeremy John Le Mesurier sowie die Prokura von Hans Ulrich Maier sind erloschen. Ernst Holzer, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Generaldirektor.

10. Juli 1974.  
**Contratransport AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2892). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz-, Industrie- und besonders Transportunternehmen usw. Dr. Rudolf Hofer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Silvio de Capitani, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Wolfgang Frick, von Zürich, in Herliberg. Neue Adresse: Limmatquai 3, in Zürich 1 (c/o Advokaturbureau Dres de Capitani & Fischer).

10. Juli 1974. Beteiligungen.  
**Semesta S.A.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2892). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen im In- und Ausland usw. Dr. Rudolf Hofer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Silvio de Capitani, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Wolfgang Frick, von Zürich, in Herliberg. Neue Adresse: Limmatquai 3, in Zürich 1 (c/o Advokaturbureau Dres de Capitani & Fischer).

10. Juli 1974. Trax- und Baggerunternehmen.  
**Edgar Zimmermann**, in Dübendorf (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2133). Betrieb eines Trax- und Baggerunternehmens. Neu hat Einzelprokura: Walter Frutig, von Zürich, in Fällanden.

10. Juli 1974.  
**Landwirtschaftliche Konsum- und Milchgenossenschaft Dättlikon**, in Dättlikon (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2532). Albert Steiner ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Anna Meier, von und in Dättlikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuarin desselben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bern - Berne - Berna

#### Bureau Aarwangen

10. Juli 1974.  
**Groß Kleiderreinigung AG**, in Bützberg, Gemeinde Thunstein. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1832) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1974.  
**Küchenbau AG Bannwil**, Schreinerei, insbesondere Herstellung und Vertrieb von kompletten Kücheneinrichtungen und Wandschränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382). Die Verwaltungsräte Margaretha Koch-Sterchi und Karl-Heinz Koch sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat bleibt der bisherige Verwaltungsratspräsident Emil Altmann, welcher nun Einzelunterschrift führt; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Bruno Grossmann, deutscher Staatsangehöriger, in Littau.

#### Bureau Biel - Bienne

10. Juli 1974.  
**City-Garage Meier & Duhach**, in Biel, Handel mit und Reparaturen von Automobilen, Betrieb einer Tankstelle, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2944). Franz Meier ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle sind in die Firma eingetreten: Margarita Dorothea Meier geb. Bollinger, Witwe des Franz, von Oberkirch LU, in Biel, und Germaine Duhach geb. Meier, handelnd mit Zustimmung des Ehegatten Hans, von Eggwil,

in Nidau. Die beiden Gesellschafterinnen haben keine Zeichnungs- berechtigung. Der Gesellschafter Hans Duhach wohnt nun in Nidau. Die Firma wurde geändert in **City-Garage Biel**, Hans Duhach & Co.

10. Juli 1974.  
**Treuhand-Strasser AG (Fiduciaire Strasser SA)**, Zweignieder- lassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Treuhand-Strasser AG (Fiduciaire Strasser SA)», mit Sitz in Bern, welche die Uebernahme von allen Treuhandmandaten, insbesondere Revisionen, Buchführungen, Abschluss- und Steuerberatungen, Ver- waltungen, Kontrollstellenmandaten und Sachwalterfunktionen be- zweckt und am 14. März 1969 im Handelsregister von Bern eingetra- gen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 24. Juni 1974 in Biel durch ihre Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweignieder- lassung wird vertreten durch: Hans-Peter-Strasser, von Nussbaumen, in Biel, Verwaltungsratspräsident, und Walter Zesiger, von und in Walpers- wyl, Sekretär-Kassier des Verwaltungsrates und Direktor des Haupt- sitzes; sie führen beide Einzelunterschriften. Simone Strasser-Boder, von Nussbaumen, in Biel, Verwaltungsratsmitglied; sie führt Einzel- unterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Benoit Ba- mer, von Grossdietwil LU, in Evilard. Geschäftslokal: Zentral- strasse 60.

10. Juli 1974.  
**Éditions et Transactions S.A.**, à Bienne. édition, impression et distribution de journaux, etc. (FOSC du 19. 4. 1973, No 92, p. 1105). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 8. 7. 1974, No 156, p. 1879).

10. Juli 1974. Beratungen usw.  
**Ateco A.G.**, in Biel, wissenschaftliche, technische, kaufmännische und finanzielle Beratung, Vermittlung von Dienstleistungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3395). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rolf Müller, von Rohrbach BE, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Spörri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Werner Junker sind erloschen.

#### Bureau Burgdorf

10. Juli 1974. Druckerei.  
**A. Rebmann**, in Rüttiligen-Alchenflüh. Buch- und Tief- druck (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2354). Die Firma wird in- folge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 durch die nachstehend eingetragene Firma «Rebmann AG» gelöscht.

10. Juli 1974. Druckerei.  
**Rebmann AG**, in Rüttiligen-Alchenflüh. Gemäss öffent- licher Urkunde und Statuten vom 20. 6. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buch- und Tiefdruckerei; sie kann Liegenschaften erwerben. Das voll liber- eirierte Grundkapital beträgt Fr. 132.000, eingeteilt in 120 Namen- aktien zu Fr. 1000 und 120 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «A. Rebmann» ge- mäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1974 und Bilanz per 31. 12. 1973, wonach die Aktiven Fr. 348.192.18 und die Passiven Fr. 39.519.95 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmep- reis von Fr. 308.672.23 werden Fr. 90.000 an das Grundkapital an- gerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend per 1. 1. 1974 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «A. Rebmann» ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschrie- bene Briefe. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Rebmann, von Liestal. Präsident; René Jacquet, von Basse- court, und Marcelle Niffenegger, von Signau, alle in Alchenflüh, Ge- meinde Rüttiligen-Alchenflüh. Adolf Rebmann und René Jacquet zeichnen einzeln. Domizil: Bernstrasse 2.

#### Bureau de Moulrier

10 juillet 1974. Hôtel-restaurant.  
**Vve Gérard Fromaigeat**, à Courchampoux, exploitation de l'Hô- tel-restaurant de l'Ours, commerce d'alimentation générale (FOSC du 14. 1. 1970, No 10, p. 87). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juillet 1974. Fromagerie.  
**Ernest Schneider**, à Le Fuet, commune de Saicourt, fromagerie (FOSC du 10. 3. 1939, No 58, p. 506). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juillet 1974. Pompes funèbres.  
**Emile Röthlisberger**, à Reconville, pompes funèbres (FOSC du 9. 4. 1962, No 83, p. 1052). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Porrentruy

8 juillet 1974. Horlogerie.  
**Jean et Georges Comment**, à Courgenay, perçage de pierres fines pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 23. 8. 1951, No 196, p. 2122). La société est dissoute par suite du décès de l'asso- cié Georges Comment survenu le 30 juin 1971. La liquidation étant terminée cette raison est radiée.

9 juillet 1974. Boîtes de montres.  
**Nobilia S.A.**, à Porrentruy, fabrication et vente de boîtes de montres en tous genres (FOSC du 23. 5. 1972, No 118, p. 1308). La pro- curation conférée à Francis Marchand est éteinte.

9 juillet 1974. Articles métalliques, etc.  
**La Férouse S.A.**, à Grandfontaine, fabrication et vente d'articles métalliques, de matières plastiques et de pièces détachées pour boîtes de montres (FOSC du 20. 7. 1972, No 168, p. 1922). La pro- curation conférée à Francis Marchand est éteinte.

9 juillet 1974. Boîtes de montres.  
**Loumont S.A.**, à Damvant, fabrication et commerce de boîtes de montres métal et acier (FOSC du 12. 6. 1973, No 134, p. 1679). La pro- curation conférée à Francis Marchand est éteinte.

#### Bureau Wangen a. d. A.

10. Juli 1974.  
**Bären-Immobilien AG**, in Herzogenbuchsee. Ankauf des Gasthofs «Bären» in Herzogenbuchsee. Betrieb oder Verpachtung desselben, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1965, S. 2858). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Reinhard Frölich als Vize- präsident; Erwin Jaishi als Sekretär; Ursula Schwarz-Boeck und Max Geschwind als Mitglieder; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien sind gewählt worden: William Trösch, von Thunsteinen, in Langenthal, als Vize- präsident, und Bruno Metzner, von Meringen, in Herzogenbuchsee, als Sekretär. Der Präsident Fritz Gerber (bisher) zeichnet jetzt ein- zeln.

### Luern - Lucerne - Lcnerna

19. Juni 1974. Non-Food-Artikel.  
**Adolf Andermatt AG**, in Luzern n. Eisen-, Seiler- und Bürstenwaren (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1974, S. 398). Statutenrevision vom 13. Mai 1974. Die Firma lautet nun: **Andermatt AG**. Der Sitz der Gesell- schaft wurde nach Littau verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Non-Food-Artikeln aller Art. Beteiligungen. Liegen- schaftshandel. Das Grundkapital von Fr. 50.000 wurde durch Aus- gabe von 150 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200.000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Ver- waltungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern (bisher 1 bis 3). Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Adresse: Grossmatte 21.

9. Juli 1974. Büro- und Haushaltartikel.  
**Pro Succes AG**, in Kriens, Büro- und Haushaltartikel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 695). Neue Adresse: Horwerstrasse 93.

9. Juli 1974.  
**Gramag Holdinggesellschaft für Warenhandwerte**, in Luzern n., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1476). Statuten- änderung vom 26. Juni 1974. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern (bisher 3 bis 9). Dr. Otto C. Bühler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Un- terschrift ist erloschen.

9. Juli 1974.  
**Libérale Baugenossenschaft Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1394). Paul Dürig, Heinrich Wachter und Jost Widmer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind er- loschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Valentin Blättler; Ernst Stähli, Aktuar, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Vorstandsmitglieder mit Kolle- tivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sind: Yvonne Kaufmann-Cavigelli, von und in Kriens; Hans Schillter, von und in Kriens, und Ernst Stauffer, von Kriens und Bätterkinden, in Kriens.

### Uri - Uri - Uri

8. Juli 1974. Patente, Verfahren.  
**Gefinex AG**, in Aaldorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. 6. 1974 eine Aktiengesell- schaft. Sie bezweckt die Entwicklung neuer Patente und Verfahren, insbesondere auf chemischem Gebiet, ferner den Erwerb und die Auswertung entsprechender Patente und Verfahren. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie sich an andern Gesellschaften, die gleiche, ähnliche und verwandte Ziele verfolgen, und an sonstigen industriellen und kommerziellen Unternehmen und Holdinggesellschaften beteiligen. Das Grund- kapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaber- aktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, oder, sofern Name und Adresse aller Aktio- näre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Franz Muheim, von Flüelen UR, in Aaldorf UR, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates; es führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Franz Muheim, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 55.

9. Juli 1974.  
**Baugenossenschaft des SBB Personals «Reussmatt»**, in Erstfeld (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). Rudolf Gasser ist als Vizepräsident/Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber als Mitglied in der Verwaltung; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Aktuar ist Werner Huwyler, von Steinhäusern ZG; in Erstfeld; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1974. Kaufm., und techn. Dienstleistungen.  
**Panvetina AG**, in Aaldorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1974 eine Aktiengesell- schaft. Sie bezweckt die Ausführung von kaufmännischen und technischen Dienstleistungen aller Art für eigene und fremde Rech- nung im In- und Ausland. Sie kann auch Immobilien erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 In- haberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus min- destens einem Mitglied. Ihm gehören an: Carl Schilling, von und in Aaldorf UR, als Präsident, und Dr. Jean Claude Wenger, von Winter- thal, in Zumikon, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domi- zil: Tellgasse 3, bei C. Schilling, Fürsprecher und Notar.

9. Juli 1974. Beteiligungen.  
**Sulmo SA**, in Bauern. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1428). Rudolf Balsiger, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Alex Christen, von Andermatt, in Aaldorf UR; er führt Einzelunterschrift.

9. Juli 1974.  
**Bautypen AG**, in Aaldorf UR (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2350). Franz Muheim und Emil Baumann sind aus dem Verwal- tungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz von Langsdorff, deutscher Staatsangehöriger, in Rastatt, als Delegierter sowie Erwin Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart; Hubert Käslin, von Bekenried NW, in Richterswil, und Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg ZH, als Mitglieder. Die Neugewählten führen Kolle- tivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1974.  
**Kraftwerk Göschenen AG**, in Göschenen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2287). Präsident Dr. h. c. Otto Wischer, Vizepräsident Josef Blankart sowie das Mitglied Arnold Wältli sind aus der Verwal- tung ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind er- loschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mit- glied Dr. Karl Wellingler; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. Werner Lat- scha, von Zürich und Basel, in Zürich sowie Kurt Ensner, von Basel, in Bolligen BE.

9. Juli 1974.  
**Betriebsgesellschaft des Kollegiums Karl Borromäus von Uri**, in A Aldorf UR. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2656). Gregor Burch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Franz Wüth, Sekretär des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzu- gehören, ist Viktor Nager, von Andermatt, in Aaldorf UR; er führt Einzelunterschrift.

### Glarus - Glaris - Glarona

10. Juli 1974. Beteiligungen.  
**Semkler AG**, in Glarus n. Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2901). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft hat gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1974 in Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundeten Absicht von der Creditanstalt-Bankverein, Wien, 770.000 Aktien zum Preise von Fr. 170.264.180 übernommen, wovon Fr. 60.830.000 zur Voll-Liberierung des Grundkapitals von Fr. 150.000.000 verwendet wurden.

## Zug - Zoug - Zugo

9. Juli 1974.

**Borsena Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien sowie im weiteren Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 712). Arthur Spettel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Enzo D. Beretta, von Mergoscia TI, in Zürich.

9. Juli 1974. Finanzierungen.

**Cosmopart AG**, in Zug, Finanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1578) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. Juli 1974. Bau-Verfahren, Betonelementbau.

**Amiasa AG**, in Zug, Bau und Betrieb eines Spitals und Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1263). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Kesting Interprefab AG**. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Erwerb und Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiet des Bauwesens, insbesondere auf dem Gebiet des Betonelementbaus; Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Anlagen für die Herstellung von Betonelementen und anderen Bau-Fertigteilen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Finanzierungen durchführen und vermitteln. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Lorenz Kesting, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund-Wellinghofen, und Paul Benesegger, von St. Gallen, in Zug. Dr. Guido M. Renggli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstrasse 79 (c/o Rinter Technik AG).

9. Juli 1974.

**Ban-Technik & Finanz AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Vermessung von Bauvorhaben, insbesondere in der Bau- und Ingenieurtechnik. Die Gesellschaft kann Bauvorhaben vermitteln und finanzieren. Ferner kann sie Grundeigentum erwerben, verwalten, veräußern. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Müller, von und in Zug, zugleich als Präsident; Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 14 (c/o Confidia AG).

9. Juli 1974.

**Société Anonyme Mohamed Gamal Eldin**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Transit-Handel von Rohstoffen aller Art; insbesondere von Stahl, Zement, Chemikalien und Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmungen beteiligen sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes förderlich sind, inklusive den Erwerb von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mohamed Gamal Eldin, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo, zugleich als Präsident; Dr. Antonio Planzer, von Aaldorf, in Zug, als Vizepräsident; Erich Limacher, von Schupfheim, in Cham. Mohamed Gamal Eldin und Dr. Antonio Planzer führen Einzelunterschrift, Erich Limacher ist nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Alpenstrasse 12/14 (c/o Dr. Antonio Planzer).

9. Juli 1974. Robstoffe.

**J. Schlumpf AG**, in Steinhausen, Betrieb einer Maschinenfabrik zur Herstellung von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2835). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jan Roos, holländischer Staatsangehöriger, in Pependrecht NL. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1974. Maschinen.

**Systems and Informatics AG (Systems and Informatics SA) (Systems and Informatics Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Verwertung von Informationssystemen und von hard- und software sowie Beratung auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allendorn. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Tom Lindén, schwedischer Staatsangehöriger, in Copenhagen/Dänemark. Domizil: Zeughausgasse 74 (c/o Helmut F. Groner).

10. Juli 1974. Patente.

**Nicolet System AG**, in Zug, Verwertung von Patenten und sonstigen Urheberrechten auf dem Gebiet der Vorfabrikation von Beton-Elementen usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1658). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rolf E. Welty, von Bern und Dägerlen ZH, in Zollikoberg, als Präsident, und Sven-Ake Göransson, schwedischer Staatsangehöriger, in Hälsingborg. Dr. Guido M. Renggli, bisher einziger Verwaltungsrat, führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Georg A. Kraus, tschechischer Staatsangehöriger, in Steinhäusern. Neues Domizil: Baarerstrasse 73 (eigene Büros).

10. Juli 1974. Patente.

**Comit-Plastik AG**, in Zug, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, insbesondere Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen der Plastik-Industrie. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1462). Dr. Guido M. Renggli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1974.

**Royalty Theater und Konzert AG**, in Zug, Vermittlung von Künstlern des Films, des Theaters, des Fernsehens, des Cabarets usw. an Unternehmen dieser Branchen im In- und Ausland gegen Vergütung von Royalty's usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2820). Paul Borschberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Urs Dickenmann, von Braunau TG, in Zürich. Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Planzer).

SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug, zugleich als Präsident; Piero Burger, von Eggwil BE, in Glattbrugg. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alphons Iten).

10. Juli 1974. Wertpapiere.

**Wassell AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Wertpapieren und die damit unmittelbar im Zusammenhang stehenden Geschäfte, ferner der Erwerb und die Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen in und ausserhalb der Schweiz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Roland Huber, von und in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Moneta AG).

10. Juli 1974.

**Relmors Getriebe AG**, in Zug, Verwertung und Konstruktionen, Patenten und Gebrauchsmustern auf dem Gebiete der Antriebs- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2788). Dr. Viktor Zoller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Dr. Walter Wreschner gewählt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Neuhaus, von Zeihen, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1974.

**IBV Invest-, Bau- und Verwaltungs AG**, in Walchwil, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **IBV Invest-, Bau- und Verwaltungs AG in Liquidation** durch den Liquidator Heinrich Gross, von und in Zürich, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Ursina Wettstein geht. Handreferat ist erloschen.

10. Juli 1974.

**Orient Flowers Trading AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export sowie Vertrieb von natürlichen und künstlichen Blumen und ornamentaler sowie verwandter Artikel aus dem Orient. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann im übrigen Finanzierungen durchführen, alle kaufmännischen, finanziellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, oder die geeignet sind, den Gegenstand und Zweck der Gesellschaft zu fördern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg, zugleich als Präsident; Hans Anzen, von Schwyz, in Zug, Vizepräsident; Hans Dermont, von Ruen GR, in Canobbio TI. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 29 (eigene Büros).

10. Juli 1974.

**Maians Holding GmbH**, in Walchwil. In erster Linie Erwerb und Verwertung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1886). Prof. Dr. Alfred Pierburg ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 520 000 ist an die bisherige Gesellschafterin Glarofina SA, in Glarus, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 1 480 000 auf Fr. 2 000 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Prof. Dr. Alfred Pierburg ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1974. Reederei.

**Fraterma AG**, in Unterägeri, Binnenschiffsreederei für den Transport von Mineralien und flüssigen Chemierprodukten jeglicher Art sowie Schiffsmaklerei usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Juli 1974. Dienstleistungen.

**MM Group Limited**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Leistung von Diensten aller Art, insbesondere für die Computerindustrie und im Rahmen der Aktionärgruppe. Sie kann auch Beteiligungen verwalten, Schutzrechte verwerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham ZG. Domizil: Hostrasse 1 (c/o Max Peterhans und Weber Treuhänder AG).

10. Juli 1974.

**ELCO Papier AG** vormals **J. G. Liechti & Cie.**, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Papeterien usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz E. Zachmann infolge Todes ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL.

8. Juli 1974.

**Garage Etolle, Gustav Lafferma**, in Binningen, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Diese Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Lafferma AG», in Binningen, gelöscht.

8. Juli 1974.

**Lafferma AG**, in Binningen, Schlossgasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. Juni 1974. Zweck: Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an Automobilen und Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Aktiven von Fr. 470 149.11 und Passiven von Fr. 271 082.75 der bisherigen Einzelfirma «Garage Etolle, Gustav Lafferma» in Binningen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1974 und Uebereinstimmung per 31. Dezember 1973. Für den Aktienübersehbuch von Fr. 199 067.36 erhält der Sacheinleger 20 Aktien zu Fr. 1000 und

10. Juli 1974.

**Oletem Handels AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sie kann auf eigene wie auch auf Kommissionsbasis handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Philippe, von Thônex GE, in Schaffhausen, zugleich Präsident; Franco Omarini, von und in Zürich; Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf ZH, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

10. Juli 1974. Beteiligungen.

**Tourist Services Ltd. (Tourist Services SA) (Tourist Services AG)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen für Touristen und Reisende, unter anderem durch die Schaffung von Clubs; die Vermittlung von Diskonterleichterungen und Ermässigungen in Restaurants, Hotels, Geschäften und ähnlichen Unternehmen; die Vorbereitung und Durchführung von organisierten Reisen; Verkauf von Landkarten und Reiseführern und ähnlichen Publikationen; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Henri Ellen, von Genf, in Zürich, Präsident; Jean-René Favre, von Chamoson VS, in Birnenstorf ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandataria Treuhänder- und Revisionsgesellschaft).

10. Juli 1974.

**Covel Handels und Finanz AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung, die Vermittlung und die Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von Zug, in Allendorn, Gemeinde Baar, Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenberg).

10. Juli 1974.

**PLA-Furnier Verkaufs AG**, in Zug, Insbesondere Kauf, Verkauf und Vermittlung von Furnieren und anderen mit der Holzindustrie verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 398). Zur Prokuristin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Ingeborg Frei, von Winterthur, in Adliswil.

2. Juli 1974.

**Baugler AG**, in Basel, Bauglaserer usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oskar Schweighauser-Kunz, Präsident. Unterschrift erloschen. Stella Schweighauser, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Neues Domizil: Spalenring 105.

8. Juli 1974. Wirtschaftsforschung.

**Prognos AG**, in Basel, Ausbildung eines akademischen und praktischen Nachschubes usw. (SHAB Nr. 125 vom 21. 5. 1972, S. 1395). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Herbert Raetsch, Unterschrift Dr. Manfred Timmermann erloschen. Prof. Dr. Gottfried Bombach ist nun Bürger von Basel. Dr. Peter G. Rogge ist nun Bürger von Reinach BL. Es wohnen nun: Dr. Dieter Schröder in Riehen und Dr. Aloys Schwieter in Therwil.

8. Juli 1974.

**Basler Handels- und Industrie-Verein**, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1818). Statutenänderung: 13. 6. 1967 und 25. 6. 1969. Der Vorstand des Vereins Basler Handelskammer besteht nun aus mindestens 20 Mitgliedern. Dr. Albert Breitenstein, Sekretär, wohnt nun in Binningen.

8. Juli 1974.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

8. Juli 1974. Restaurant.

**Emil Walter Müller**, in Binningen, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 110 vom 14. 1. 1970, S. 89). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1974. Gasthof.

**Yvonne Erzinger**, in Bottmingen, Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Yvonne Erzinger-Näfen, von Basel, in Bottmingen, Betrieb des Gasthofs Sonne. Baslerstrasse 4.

8. Juli 1974.

**Schaub Transporte**, in Lampenberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Schaub, von Ramlingen, in Lampenberg. Ausführung von Warentransporten aller Art. Grendelweg 6.

8. Juli 1974.

**ELCO Papier AG** vormals **J. G. Liechti & Cie.**, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Papeterien usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz E. Zachmann infolge Todes ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL.

8. Juli 1974.

**Garage Etolle, Gustav Lafferma**, in Binningen, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Diese Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Lafferma AG», in Binningen, gelöscht.

8. Juli 1974. Automobile.

**Lafferma AG**, in Binningen, Schlossgasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. Juni 1974. Zweck: Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an Automobilen und Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Aktiven von Fr. 470 149.11 und Passiven von Fr. 271 082.75 der bisherigen Einzelfirma «Garage Etolle, Gustav Lafferma» in Binningen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1974 und Uebereinstimmung per 31. Dezember 1973. Für den Aktienübersehbuch von Fr. 199 067.36 erhält der Sacheinleger 20 Aktien zu Fr. 1000 und

eine Gutschrift von Fr. 179 067.36. Die von der Einzelfirma Garage Etoile, Gustav Laffera, seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Gustav Laffera-Mory, von Binningen und Silenen UR, in Allschwil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Fritz Härrli-Dörflinger, von Birwil AG, in Therwil, und Hanspeter Walter Schultheiss-Bauer, deutscher Staatsangehöriger, in Kandersteg (Deutschland), als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1974. Gipsergeschäft.  
**Gebr. Schori AG**, Zweigniederlassung in Bottmingen BL. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Gebr. Schori AG», mit Sitz in Basel, welche am 12. Juni 1973 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1796), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Juni 1974 in Bottmingen BL eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes und Durchführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet des trockenen Innenausbaus und der Systemelemente. Die Gesellschaft kann sich an anderen in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Ernst Schori, von Radelfingen, in Basel, als Präsident des Verwaltungsrates, und Karl Schori, von Radelfingen, in Bottmingen, als Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer. Domizil: Probestühlweg 5.

8. Juli 1974. Autogare, Reparaturwerkstätte.  
**Max Umiker**, in Muttenz, Autogare und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 93). Diese Einzelfirma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 an die «Max Umiker AG», in Muttenz, erloschen.

8. Juli 1974. Autos.  
**Max Umiker AG**, in Muttenz, St. Jakobsstrasse 16, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Juli 1974. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Autohandel, Beteiligung an gleichen und/oder ähnlichen Unternehmungen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 226 286.16 und Passiven von Fr. 79 011.95 der erloschenen Einzelfirma «Max Umiker», in Muttenz, gemäss Vertrag vom 2. Juli 1974 und Bilanz per 1. Januar 1974. Für den Aktivüberschuss von Fr. 147 274.21 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 47 274.21. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Umiker, von Thalheim AG und Muttenz, in Muttenz, Präsident, und Therese Umiker-Brüderlin, von Thalheim AG und Muttenz, in Muttenz, beide mit Einzelunterschrift.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Juli 1974.  
**Bijouterie Rudolf Jezler**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1974.  
**Bijouterie Rudolf Jezler, Inh. Jacqueline Hatt-Stemmler**, in Schaffhausen, Stadthausgasse 16 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Jacqueline Hatt-Stemmler, von Schaffhausen und Humental, in Schaffhausen. Bijouteriegeschäft (Handel mit Gold- und Silberwaren).

8. Juli 1974. Lebensmittel, Gebrauchsgegenstände usw.  
**Coop Schaffhausen**, in Schaffhausen, gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln, Gebrauchsgegenständen und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2184). Genossenschaft. Eduard Keucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. Juli 1974.  
**Linth Möbelfabrik AG**, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1028). An der Generalversammlung vom 8. Juli 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 550 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 550 000 und ist eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

9. Juli 1974. Baumwollspinnerei.  
**Spöerry & Co. AG**, in Flums, Betrieb einer Baumwollspinnerei und des angeschlossenen Elektrizitätswerkes usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 869). Robert Nef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jürg Nef, von Herisau AR, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

9. Juli 1974.  
**Maschinenfabrik Flums AG**, Flums, in Flums (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 868). Paul von Arx ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. Juli 1974.  
**Wohnbaugenossenschaft Oberhofstetten, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Hans Stieger, Präsident, und Erich Brülisauer, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Richard Stolz, von Schaffhausen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hermann Edelmann, von Muolen, in St. Gallen, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1974. Baureinigung.  
**Singenberger & Co.**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Heinz Singenberger, von Dussnang TG, und Meinrad Luterbacher, von Lohn SO, beide in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1974 ihren Anfang nahm. Baureinigungen, Bienenstrasse 50 b.

9. Juli 1974.  
**REKA-Treuhand- und Revisionsbüro R. Ammann**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2128). Einzelprokura wird erteilt an Jean-Pierre Fauquez, von Rix und Lutry VD, in St. Gallen.

9. Juli 1974. Käseerei, Schweinemast.  
**Emil Stauffer**, in Lüscherbach, Gemeinde Eschenbach SG, Käseerei und Schweinemast (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1945, S. 2203). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Juli 1974. Herrenbekleidung.  
**Boutique Torzuoli**, in Rorschach (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Die Firma lautet nun **Boutique Roma**, G. Torzuoli. Zweck ist nun: Betrieb der Boutique Roma für Herrenkonfektion, insbesondere Modelle italienischer Herkunft.

9. Juli 1974. Fenster, Türen.  
**Fridolin Riedener**, in Rorschacherberg, Fenster- und Türenfabrikation (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1962, S. 2156). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 10. Juni 1974 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Juni 1974. Photo, Optik usw.  
**Rutz & Cie**, in St. Moritz. Handel mit Photo, Optik usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1709). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsbürobergangs seit dem 10. 6. 1974 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend aufgeführten Aktiengesellschaft Optik Photo Rutz AG, in St. Moritz, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

25. Juni 1974.  
**Optik Photo Rutz AG**, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 6. 1974. Zweck: Handel mit optischen, photographischen und kinematographischen Geräten aller Art, sowie sämtliche in Betracht fallenden Zubehörrartikel. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 6. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Rutz & Cie», in St. Moritz, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beiliegenden Uebernahme-Bilanz per 30. 9. 1973, wonach die Aktiven Fr. 1 180 805.11 und die Passiven Fr. 880 805.11 betragen. Unter den Aktiven figurieren folgende Liegenschaften I. Begründungserklärungen und Aufteilungspläne: Grundbuchblatt St. Moritz, Nr. 51115, Stockwerkeigentum, 18/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 351 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 7 mit Balkon, Nord, im 1. Stock, Kellerabteil Nr. 7a; Grundbuchblatt St. Moritz, Nr. 51116, Stockwerkeigentum, 18/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 351 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 8 mit Balkon, Nord, im 1. Stock, Kellerabteil Nr. 8a; Grundbuchblatt Pontresina Nr. 50046, Stockwerkeigentum, 70/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2223 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 7 im Erdgeschoss. Kellerabteil Nr. 5. Für den Aktivüberschuss von Fr. 300 000 erhalten die Sacheinleger 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; nämlich: Anton Rutz, Präsident, Margrit Rutz, Vizepräsident, beide von Arvigo, in St. Moritz; sie zeichnen einzeln. Domizil: Via Maistra, Haus Alexander.

9. luglio 1974.  
**Dhupharm AG**, in Roveredo (FUSC del 28. 9. 1973, N° 227, p. 2645). Verbale notarie del 26 giugno 1974: Decisioni di scioglimento della ditta. Liquidazione sotto la ragione sociale «Dhupharm AG in liquidazione». Liquidatore unico è Dott. Geo Gamponovo, già amministratore unico, con firma individuale.

9. Juli 1974. Handels- und Finanzgeschäfte.  
**Hollitt SA**, in Chur, Handels- und Finanzierungs-geschäfte, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1970, S. 1607). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht (Verfügung des Konkursrichters vom 5. 7. 1974).

9. Juli 1974. Touristische Erschliessung des Hauptertäli.  
**Hauptertäli AG**, in Langwies. Touristische Erschliessung des Hauptertäli (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2769). Karl Teufen, Präsident, ist nun Vizepräsident, und Dr. Hans Bener, Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; sie zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher.

9. Juli 1974.  
**Bündnerische Hypothekarkauf-Genossenschaft**, in Chur (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 961). Dr. Theophil Sprecher, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Thomas Riedl, von Castrisch, in Chur. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Juli 1974.  
**Cofina Immobilien AG**, in Rüscheln. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. Juni 1974. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltungen von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Leo Cahenzli, in Toronto (Kanada), Präsident, und Robert Cahenzli, in Gossau ZH, beide von Siat; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: c/o Helena Cahenzli-Capaul.

#### Aargau - Argovie - Argovia

4. Juli 1974. Nahrungs- und Genussmittel.  
**Femaco Alimentaria AG**, in Lenzburg. Fabrikation von, Handel mit und Konservierungs von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Der Präsident Dr. René Rohr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Delegierte Hans G. Fehlmann-Sailer ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Peter Fehlmann, von Boniswil AG, in Aarau.

4. Juli 1974.  
**Femaco Lizenz AG**, in Lenzburg. Erwerb. Ausnützung und Veräusserung von Lizenzen und Patenten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Der Präsident Dr. René Rohr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Delegierte Hans G. Fehlmann-Sailer ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

4. Juli 1974.  
**Femaco Rohstoffe AG**, in Lenzburg. Handel in erster Linie mit Rohstoffen sowie mit Industrieprodukten aller Art (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Der Präsident Dr. iur. René Rohr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Delegierte Hans G. Fehlmann-Sailer ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weiteres, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Furter-Hüsemann, von und in Staufen AG. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Peter Fehlmann, von Boniswil AG, in Aarau.

4. Juli 1974.  
**Kautschuk & Autoreifen AG**, in Lenzburg. Handel mit Rohkautschuk, Kautschukprodukten und Fahrzeugreifen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Das einzige Mitglied Dr. iur. René Rohr ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans G. Fehlmann-Sailer; er ist nicht mehr Direktor.

4. Juli 1974.  
**Schiesser Druck AG**, in Niederlänzen, Druckerei usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Der Präsident Dr. René Rohr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Delegierte Fritz Schiesser-Schweizer ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Juli 1974. Rohstoffe und Fertigprodukte.  
**Compass AG Zurzach**, in Zurzach. Handel mit Rohstoffen und Fertigfabrikaten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1748). Der Präsident Dr. Walter Edelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Alois Odermatt-Bruggisser ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Die Prokuren von Werner Nussbaum und Karl Frey sind erloschen. Neues Domizil: bei Alois Odermatt, Barzstrasse 2.

4. Juli 1974.  
**Bieber-Fehlmann Transport und Aushub AG**, in Möhl (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruth Bieber-Fehlmann, von und in Rheinfelden AG, und Ernst Braun-Guthauer, von Bronschhofen SG, in Möhl.

4. Juli 1974.  
**Jakob Müller AG Maschinenfabrik**, in Frick (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 493). Als neue Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Häsel-Campieri und Dr. Maximilian Reimann-Müller; sie bleiben Direktoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1974.  
**Milchgenossenschaft Bözen**, in Bözen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3824). Der Präsident Walter Pfister-Büchli ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Willi Amsler-Sonder, von Densbüren AG und Bözen, in Bözen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

4. Juli 1974. Stumpen, Cigarren usw.  
**Ernst Dätwyler AG**, in Gontenschwil. Fabrikation von Stumpen, Cigarren und Pfeifenfabrik usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 122). Das Mitglied Arnold Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Pia Dätwyler-Hediger, von Staffebach AG, in Gontenschwil. Der Präsident des Verwaltungsrates heisst Ernst Dätwyler-Hediger.

4. Juli 1974.  
**KREBAU, Krane, Industrie- und Baumaschinen AG**, in Schöftland (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2253). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Urs Büchlinger, von Goldingen SG, in Lys B. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Blumer, von Schwanden GL, in Oberrohrdorf AG.

4. Juli 1974. Maschinen und Anlagen.  
**Novatec Engineering AG**, in Stein. Beratung, Planung und Lieferung von Maschinen und Anlagen für die keramische Industrie usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3173). Das Mitglied Jeanette B. Thurnherr-Disler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Johannes Steiger-Dietler ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

4. Juli 1974. Handels- und Immobiliengeschäfte.  
**Härdli Limmat AG**, in Neuenhof. Domizil: bei Rudolf Stutz, Poststrasse 10. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1974. Zweck: Industrielle und gewerbliche Nutzung des Grundstückes Grundbuch Neuenhof Nr. 880 (im Härdli), sowie Tätigkeit von Handels- und Immobiliengeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt nach der Gründung die Liegenschaft Grundbuch Neuenhof Nr. 880 (im Härdli) zum Preise von Fr. 833 800. Bekanntmachungen (Mitteilungen und Einladungen) an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Alfred Wächter-Pittet, von und in Küsnacht ZH; weitere Mitglieder: Heinrich Briner-Horlacher, von Bassersdorf ZH, in Basel; und Albert Bauer-Weishaupt, von Romanshorn TG, in Therwil BL. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1974.  
**Mathys Bau AG**, in Seon. Domizil: bei Josef Mathys-Brem, Zwetschgöf 215. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Juni und 3. Juli 1974. Zweck: Erstellung von, Bauten, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Grundbuch Ingenbühl Nr. 2300 zum Preise von Fr. 798 960.85 zu erwerben. Bekanntmachungen (Mitteilungen und Einladungen) an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Josef Mathys-Brem, von Bremgarten AG, in Seon, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Elisabeth Mathys-Brem, von Bremgarten AG, in Seon, mit Einzelunterschrift, und Stefan Iringer-Peterhans, von Niederrohrdorf AG, in Hausen AG, ohne Unterschriftsrecht.

8. Juli 1974.  
**EMG Elektromontagen & Gerätebau AG**, in Baden. Domizil: bei Karl Steidel, Notar, Bahnhofplatz 6. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Juni 1974. Zweck: Ausführung von Elektromontagen und Bauleitung für Elektroanlagen, fernere Bau von Schalttafeln und Geräten, Ausführung von Revisionsarbeiten an Elektroanlagen und Handel mit Elektroapparaten. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, kann solche übernehmen, wie auch Liegenschaften erwerben, nutzen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Heule-Schneider, von Widnau SG, in Baden; Vizepräsident: Othmar Frei-Mertens, von Au SG, in Hausen AG. Sie führen Einzelunterschrift.

8. Juli 1974.  
**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**  
8. Juli 1974. Blech-, Metallwaren.  
**Arbonia AG**, in Arbon. Fabrikation von und Handel mit Blech- und Metallwaren und Strahlradiator (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Salenstein, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und zugleich zum Generaldirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
8. Juli 1974. Stahlrohre usw.  
**Hermann Forster AG**, in Arbon. Herstellung von und Handel mit Stahlrohren, Kunststoffprodukten, elektrischen und sanitären Apparaten (SHAB Nr. 170 vom 9. 5. 1974, S. 1279). Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Salenstein, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und zugleich zum Generaldirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
8. Juli 1974. Feinmechanische Artikel.  
**Bühler-Regina AG**, in Arbon. Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 291). Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Salenstein, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und zugleich Generaldirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
8. Juli 1974. Transporte.  
**Asta AG Arbon**, in Arbon. Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2798). Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Salenstein, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und zugleich Generaldirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
8. Juli 1974.  
**Nordost Bau AG**, in Eschlikon. Bau von Gebäuden aller Art im Generalunternehmen, insbesondere industriellisierte Baumethoden, Bauunternehmen, Zimmer- und Schreiner- und Maler- und Innenausbau, Schlosserei und Bauelemente-Fabrikation usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1420). Ueber die Gesellschaft wurde am 19. Juni 1974 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

8. Juli 1974.

**Wellpappen AG**, in Weinfeld, Herstellung und Vertrieb von Wellpappen und ähnlichen Erzeugnissen sowie Beteiligung an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 625). Der Vizedirektor Peter Louis Model wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1974. Spezialpapiere, Datenträger.

**Datacarta AG**, in Adorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1974 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, Verarbeitung, den Handel sowie das Import- und Exportgeschäft, vor allem auf dem Gebiet von Spezialpapieren und Datenträgern aller Art. Sie kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Beatrice Coveri, von Rickenbach bei Winterthur, in Forlì (Italien), als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Hans Zurbuchen, von Habkern BE, in Winterthur, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Sonja Zurbuchen, von Habkern BE, in Winterthur, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Wiesentalstrasse 20, eigenes Büro.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

8. luglio 1974. Forniture elettriche, ecc.

**Pasteris Figli di Ignio**, in Bellinzona, articoli e forniture elettriche, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 3. 1. 1967, N° 1, p. 2). La società è sciolta a partire dal 2. 7. 1974. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata e la continuazione della ditta assunta dalla nuova «Pasteris S.A.», in Bellinzona, testè costituita.

Ufficio di Locarno

9 luglio 1974. Lavori pubblici.

**Losinger SA (Losinger AG) (Losinger SA) (Losinger Ltd.)**, succursale di Locarno (FUSC del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3340), con sede principale a Berna. La firma del vice-direttore Hans Müller è cancellata.

9 luglio 1974.

**Società della Funtiva Locarno-Orselina-Cardada Società Anonima, Orselina** (FUSC dell'11. 2. 1974, N° 34, p. 401). Giancarlo Bernasconi, da Morbio Inferiore, in Locarno, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma.

9 luglio 1974.

**Cassa Rurale di Brione Verzasca**, in Brione Verzasca (FUSC del 27. 6. 1969, N° 147, p. 1495), società cooperativa. Con decisione assembleare del 20 aprile 1974 è stato adottato il nuovo statuto. Nuova ragione sociale: **Cassa Raiffeisen di Brione Verzasca**. Scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente: Gerente: Albino Pinana, da Sonogno, in Locarno.

9 luglio 1974.

**Cassa Rurale di Gordola**, in Gordola (FUSC del 9. 5. 1973, N° 107, p. 1328), società cooperativa. Con decisione assembleare del 5 aprile 1974 è stato adottato il nuovo statuto. Nuova ragione sociale: **Cassa Raiffeisen di Gordola**. Scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gerente: Francesco Gambonini, da Vogorno, in Gordola.

9 luglio 1974. Partecipazione.

**Walo Bertschinger Holding AG (Walo Bertschinger Holding SA)**, in Gerra Gambarogno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 2 luglio 1974. Scopo: partecipare a imprese di qualsiasi forma giuridica, prevalentemente dell'edilizia. Capitale: fr. 2 000 000, suddiviso in 4000 azioni nominative serie A da fr. 100 ciascuna, e 1600 azioni nominative serie B da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Il signor Walo Bertschinger, in Zumikon, ha fatto apporto alla società di 6151 titoli azionari per un valore nominale di fr. 3 125 500 e valutati in fr. 43 000 000, come a contratto di apporto del 2 luglio 1974. Le suddette azioni sono accettate per un valore di fr. 43 000 000 contro rimessa: a Walo Bertschinger di 4000 azioni nominative da fr. 100 serie A e 1596 azioni nominative da fr. 1000 serie B; per fr. 2 571 000 la società si riconosce debitrice verso Walo Bertschinger: a Mathilde Bertschinger, in Zumikon, di 2 azioni nominative da fr. 1000 serie B; a Dr. Walter H. Meier, in Uster, di 2 azioni nominative da fr. 1000 serie B. La differenza di fr. 38 428 500 sarà impiegata dalla costituenda società nell'ambito delle prescrizioni dell'art. 624 cpv. 3 CO. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri. Attualmente: Walo Bertschinger, da Lenzburg AG, in Zumikon ZH, presidente e amministratore delegato, con firma individuale; Mathilde Bertschinger nata Bonizzi, da Lenzburg AG, in Zumikon ZH, membro, con firma collettiva a due; Dr. Walter H. Meier, da Herrliberg ZH, in Uster ZH, membro, con firma collettiva a due. Recapito: Casa San Cristoforo.

Ufficio di Lugano

Retifica.

**Catocala S.A.**, in Cadempino, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 7. 1974, N° 158, p. 1902). Alessandro Ghezzi, membro del consiglio d'amministrazione abita a Lugano.

**City Carburoni S.A.**, in Bironico, l'importazione di carburanti, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1974, N° 159, p. 1912). Il nuovo membro del consiglio d'amministrazione e direttore si chiama Dario Genini.

**Fertilizer Investment Corporation S.A.**, in Lugano, partecipazione commerciale, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1974, N° 159, p. 1912). Ragione sociale esatta.

Waadt — Vaud — Valud

Bureau d'Aubonne

9 juillet 1974. Immeubles.

**S.I. le Ruaire Av.**, à St-George. Affaires immobilières (FOSF du 16. 3. 1967, p. 931). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le jugement du président du Tribunal du district d'Aubonne, le 18 juin 1974.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 juillet 1974. Commerce de tissus et confection.

**R. Oulevey S.A.**, à Château-d'Oex, commerce de tissus et confections (FOSF du 5. 11. 1969, N° 259, p. 2551). L'administrateur unique René Oulevey a démissionné; sa signature est radiée. Lucienne Andrée Bernasconi, de Rougemont, à Château-d'Oex, est nommée administrateur unique. Elle engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Lausanne

8 juillet 1974. Textiles.

**Britexa S.A.**, à Lausanne, commerce en gros de tous articles textiles (FOSF du 13. 8. 1970, p. 1839). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSF du 26. 6. 1974, p. 1760). Elle est, en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

8 juillet 1974. Produits cosmétiques, etc.

**Comptoir Aulène S.A.**, à Lausanne, achat, vente, exportation de produits cosmétiques, capillaires, etc., articles de toilette et outillage pour coiffeurs (FOSF du 31. 3. 1970, p. 698). L'administrateur André Morel est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Pachoud (inscrit) est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. La procuration de Marcel Favre est éteinte. Seul administrateur avec signature individuelle: Cuno Brunisholz, de Zurich, à Lausanne.

8 juillet 1974.

**A. Florio en liquidation concordataire**, à Lausanne (FOSF du 18. 8. 1953, p. 1996). Entreprise de construction de bâtiments et tous travaux de maçonnerie et béton armé. La procédure de liquidation étant terminée, la raison est radiée.

8 juillet 1974.

**Société immobilière Florimont B**, à Lausanne (FOSF du 25. 6. 1971, p. 1575).

**Société immobilière Florimont C**, à Lausanne (FOSF du 25. 6. 1971, p. 1575).

**Société immobilière Florimont F**, à Lausanne (FOSF du 25. 6. 1971, p. 1575).

**Société immobilière Florimont E**, à Lausanne (FOSF du 25. 6. 1971, p. 1575).

Les administrateurs Henri de Maillardoz et Auguste Girod, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Blanchard, de France, à Rome, et Paul Aebly, de Giffers FR, à Sion.

8 juillet 1974.

**Banque Vaudoise de Crédit**, à Lausanne, société coopérative (FOSF du 4. 2. 1974, p. 331). La société est également engagé par la procuration collective à deux de Hans H. Scheller, de Adiswil ZH, à Pully.

8 juillet 1974. Architecture, etc.

**Flarel S.A.**, à Lausanne, études, réalisations et opérations en rapport avec l'architecture, la construction, les équipements, la planification et l'aménagement du territoire (FOSF du 18. 1. 1973, p. 158). Statuts modifiés le 28 juin 1974 sur un point non soumis à publication. Jacques Dumas (président inscrit) est actuellement à la Conversion, Cummeun de Lutry.

8 juillet 1974. Immeubles.

**S.I. La Marquette**, à Pully, immeubles (FOSF du 28. 12. 1971, p. 3120). L'administratrice Clotilde Miche-Jaccotet est démissionnaire; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Irène Miche-Morera, de Lausanne et Malleray, à Pully.

8 juillet 1974. Immeubles.

**L'Amarante A. S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSF du 11. 3. 1969, p. 541). L'administratrice Clotilde Miche-Jaccotet est démissionnaire; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Irène Miche-Morera, de Lausanne et Malleray BE, à Pully.

8 juillet 1974.

**Société Immobilière Uby S.A.**, à Lausanne (FOSF du 9. 3. 1965, p. 732). La signature des administrateurs Gustave-Adolphe Schaefer, décédé, et René Brun, démissionnaire, est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Charles Schaefer, de Pully et Stein AG, à Pully, président.

Bureau de Nyon

9 juillet 1974. Immeubles.

**Société anonyme du Château Blanc**, à Nyon, affaires immobilières (FOSF du 12. 5. 1967, p. 1621). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juillet 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Gignins. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les pouvoirs de l'administrateur Gustave Stähli, décédé, sont éteints. Bureaux: Chez l'administrateur unique Paul Fenkart, Château Blanc.

9 juillet 1974. Immeubles.

**Le Cottage, société anonyme**, à Gland, affaires immobilières (FOSF du 24. 8. 1950, p. 2192). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juillet 1974, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 1 140 000 par l'émission au pair de 1090 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'augmentation du capital a été libérée en espèces par fr. 2000 et à concurrence de fr. 1 088 000 par compensation avec une créance de ce montant contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 1 140 000, divisé en 1040 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils ont fait simultanément l'objet d'une révision générale sur des points non soumis à publication. Bureau: Agence immobilière Dunand & Cie, Boulevard du Théâtre 12, 1204 Genève.

Bureau de Rolle

8 juillet 1974. Jus de raisins.

**Grappillon S.A.**, à Mont-sur-Rolle, jus de raisin (FOSF du 29. 5. 1973, p. 1560). La signature d'Adèle Barbey-Held, fondé de pouvoir, est radiée.

8 juillet 1974. Vins.

**Schenk S.A.**, à Rolle, commerce de vins (FOSF du 11. 1. 1974, p. 88). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Gardiol, de Genève, à Vandoeuvres.

8 juillet 1974. Participations.

**Schenk Holding S.A.**, à Rolle, participations dans les vins et l'alimentation (FOSF du 27. 1. 1972, p. 238). Statuts modifiés le 20 juin 1974 sur un point non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Gardiol, de Genève, à Vandoeuvres.

8 juillet 1974. Immeubles.

**Le Château de Perroy S.A.**, à Perroy, affaires immobilières (FOSF du 5. 9. 1968, p. 1918). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Robert Borel-Saladin, de Neuchâtel et Couvet, à Perroy.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

4 juillet 1974.

**Raymond Roh**, à Leytron. Titulaire: Raymond Roh, de et à Leytron. Alimentation générale Ovronnaz.

5 juillet 1974. Carrosserie.

**Jean-Marc Croslet**, à Monthey. Titulaire: Jean-Marc Croslet, d'Ollon VD, à Monthey. Carrosserie. Avenue de la gare 14.

9 juillet 1974.

**Investissements Industriels et Commerciaux SA**, à Monthey. Selon acte authentique et status du 5 juillet 1974 il a été constitué sous cette firme une société anonyme visant la souscription, l'acquisition, la vente et l'administration de participations à toutes entreprises industrielles, financières et autres, y compris les sociétés immobilières; elle n'aura en Valais aucune activité autre que sa propre administration. Le capital social de fr. 1 000 000 est entièrement versé et divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations et les publications paraissent dans la FOSF. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique de Paul-André Grobety, de Lutry et de La Côte-aux-Fées, à Savigny, qui s'engage individuellement. Domicile légal au siège: chez Antoine Vuaden, rue des Bourguignons 4. Bureau à Genève, chez Sogodes SA, rue du Rhône 84.

9 juillet 1974. Epicerie, mercerie.

**Albano Saudan**, à Martigny-Combe, épicerie, mercerie (FOSF du 20. 12. 1945, p. 3190). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

9 juillet 1974. Alimentation, mercerie.

**Rosa Saudan**, à Martigny-Combe. Titulaire: Rosa Saudan née Brunner, veuve d'Albano, de et à Martigny-Combe. Alimentation générale, mercerie. Martigny-Croix.

9 juillet 1974. Charpenterie.

**Clément Bellon**, à Troistorrents. Titulaire: Clément Bellon, de et à Troistorrents. Charpenterie.

9 juillet 1974. Bestiaux.

**Joseph Saillen**, à Monthey, commerce de bestiaux (FOSF du 27. 2. 1973, p. 551). Radiation par suite de départ du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 juillet 1974.

**Claude Bernard**, à Boudry. Le chef de la maison est Claude Bernard, du Cerneux-Péquiognet NE, à Lignières NE. Fabrication et vente de montres, marque «Nardes». Rue de la Poste 1.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 juillet 1974. Boulangerie, pâtisserie.

**Emile Kohler**, à La Chaux-de-Fonds, Boulangerie-pâtisserie (FOSF du 6. 4. 1949, N° 81). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1974.

**Hôtel Moreau**, à La Chaux-de-Fonds, Hôtel-restaurant, café-glacier, bar (FOSF du 9. 6. 1961, N° 132). Le titulaire Pierre-Emile-Henri Moreau, modifie l'objet de son entreprise; il n'exploite plus que l'hôtel.

9 juillet 1974.

**José Robert**, Restaurant Bel Etage, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est José Robert, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds. Café-restaurant-bar. Avenue Léopold-Robert 45.

Bureau de Neuchâtel

9 juillet 1974. Charges pour matières plastiques.

**Raymond Bechtel**, au Landeron. Le chef de la maison est Raymond Werner Bechtel, de Elay BE, au Landeron. Achat, vente, import et export de charges pour matières plastiques. Petite Thielle 6.

9 juillet 1974.

**Combustibles Combe Varin S.A.**, à Neuchâtel, commerce de tous combustibles solides ou liquides, etc. (FOSF du 20. 3. 1973, N° 66, p. 748). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juillet 1974, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées en espèces. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

9 juillet 1974. Représentation commerciale, courtage.

**Unirax S.A.**, à Neuchâtel, représentation commerciale, courtage, etc. (FOSF du 3. 7. 1974, N° 152, p. 1835). A été nommé administrateur-président, Roger Babel, de Plan-les-Ouates, à Pully VD. Olivier Etienne, jusqu'ici administrateur-unique avec signature individuelle devient administrateur-secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Genf — Genève — Ginevra

16 mai 1974.

**Classe de prévoyance de la Prospective Engineering Gestion (PEG)**, à Meyrin, société coopérative (FOSF du 16. 1. 1974, p. 148). Statuts modifiés sur un point non soumis à l'inscription.

8 juillet 1974. Bijouterie.

**C. Girardin**, à Genève, vente en Suisse des articles de bijouterie (FOSF du 28. 11. 1962, p. 3435). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1974.

**Garage Transpac, W. Müller**, à Genève, garage, etc. (FOSF du 17. 10. 1968, p. 2245). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1974. Chaussures, etc.

**Lucien Schopfer**, à Genève, commerce de chaussures, etc. (FOSF du 23. 3. 1967, p. 1025). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1974.

**Manufacture Taubert**, boîtes de montres étanches, à Genève (FOSF du 8. 5. 1973, p. 1311). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1974. Génie civil, etc.

**R. Ambrosetti**, à Genève, entreprise du bâtiment et technicien (FOSF du 11. 12. 1973, p. 3282). Adjonction à l'objet: terrassement et génie civil.

8 juillet 1974. Banque.

**Bordier & Co**, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSF du 29. 5. 1974, p. 1477). Procuration collective à deux a été conférée à Jan-Pierre Chambon, de Wengi BE, à Jussy, sous-directeur.

8 juillet 1974. Gravières, etc.

**Cochet frères**, à Genève, exploitation de gravières, etc., société en nom collectif (FOSF du 12. 5. 1964, p. 1486). François Cochet (décédé) n'est plus associé. Nouvelle associée: Marie-Christine Cochet, de et à Anières.

8 juillet 1974. Maçonnerie, carrelage.  
**Raymond Gogniat**, à Genève, entreprise de maçonnerie et carrelage (FOSC du 11. 9. 1968, p. 1963). Procuration individuelle a été conférée à Edouard Dubois, de Buttes NE, à Lancy, directeur.

8 juillet 1974.  
**«Garage Transpare» F. Salamanca**, à Genève. Chef de la maison: Fiorentino Salamanca, d'Italie, à Genève. Garage et atelier de réparations pour véhicules à moteur. 25, rue du Stand.

8 juillet 1974. Cordonnerie, chaussures.  
**Nunziato Schillo**, à Genève. Chef de la maison: Nunziato Schillo, d'Italie, à Genève. Cordonnerie et commerce de chaussures. 89, rue de Carouge.

8 juillet 1974.  
**«Relure Services» Stauffer & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). Rodolphe Stauffer n'est plus associé indéfiniment responsable. Nouvel associé indéfiniment responsable: Jacques Stauffer, de Chêne-Bourg, à Vernier.

8 juillet 1974.  
**Bureau de gérances, H.-A. Wavre**, à Genève (FOSC du 13. 7. 1961, p. 2042). La procuration de Roger Nebbia est radiée.

8 juillet 1974. Maroquinerie, etc.  
**«Boutique La Chamade Iida Wvss»**, à Genève. Chef de la maison: Iida Wvss, de et à Genève, autorisée par son mari Max Wvss. Commerce de maroquinerie et d'accessoires s'y rapportant, d'objets d'art anciens et modernes et d'articles de diverses natures. 13, rue Verdaine.

8 juillet 1974. Architecture.  
**R. Zufferey**, à Genève, architecte (FOSC du 14. 5. 1969, p. 1103). Nouveau siège: Vernier, 18, rue du Village. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Collex-Bossy.

8 juillet 1974.  
**Banque Keyser Ullmann en Suisse SA**, à Genève (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Statuts modifiés le 14 juin 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

8 juillet 1974.  
**Société Immobilière Balkis**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3872). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Balkis, en liquidation**. Liquidateur: Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, avec signature individuelle. Jean Roch n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, rue Petitot, chez la Fiduciaire Privée SA.

8 juillet 1974.  
**Cerame Compagnie d'Etudes et de Recherches d'Applications Mécaniques et Electriques SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1974. But: recherche, étude et développement d'inventions, prise, acquisition, exploitation, cession et concession de tous procédés, brevets et droits de propriété industrielle de même que fourniture d'assistance et de conseils techniques, plus spécialement dans les domaines de la mécanique et de l'électricité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis-M. Mudry, de Lans VS, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Charles-Bonnet, chez Louis-M. Mudry, avocat.

8 juillet 1974. Immeubles.  
**Chaumagne SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1974. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Canonica, de L'opagnib TT, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue François-Bellot, chez Roger Canonica, avocat.

8 juillet 1974. Brevets, etc.  
**Chimnotex SA**, à Genève, mise à disposition de tous brevets, etc. (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1532). Nouvelle adresse: 2-4, rue du Lièvre, chez Rhodia SA, Genève.

8 juillet 1974.  
**Société Immobilière Coulouvrenière-Rhône**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1946, p. 513). Nouvelle adresse: 19, rue de la Coulouvrenière, chez Tony Vaurillon SA.

8 juillet 1974.  
**Electroforce SA**, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 27. 4. 1973, p. 1179). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Perrinjacquet, de Travers NE, à Lausanne.

8 juillet 1974. Livres, revues, etc.  
**Naville-Exportations SA**, à Genève, livres, revues, journaux, etc. (FOSC du 24. 2. 1966, p. 629). Edmond Artar et Jean-Jacques Naville ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Naville-Exportations SA, en liquidation**. Liquidateur: Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, avec signature individuelle. Adresse: 6, rue du Nant, chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

8 juillet 1974. Fer, etc.  
**Noverraz & Cie SA**, à Genève, commerce de fer, etc. (FOSC du 2. 4. 1974, p. 887). La procuration de Roger Zanetti est radiée.

8 juillet 1974. Immeubles.  
**SI Piodéa A**, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1967, p. 1451). Marc Beuchat (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jeanne Beuchat, d'Undervelier BE, à Collonge-Bellerive, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 18, chemin de Tattes, chez Jeanne Beuchat.

8 juillet 1974.  
**Privaco Trust Services SA**, à Genève, création et administration de trusts, etc. (FOSC du 9. 10. 1973, p. 2724). Georges Coulon Karlweis, de Genève, à Pregny-Chambésy, et Michael Nash, de Grande-Bretagne, à Grand Cayman (Cayman Island, British West Indies), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 juillet 1974. Restaurants, etc.  
**Safari SA**, à Genève, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 3. 5. 1973, p. 1256). Jean Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Martin Biéler, de et à Genève, président, et Albert Boggio, jusqu'ici curateur, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 24, quai Général-Guisan, chez Martin Biéler, avocat.

8 juillet 1974. Gestion de fortunes, etc.  
**Sepvim SA**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 12. 2. 1974, p. 415). Signature individuelle a été conférée à Massimiliano Zanon, d'Italie, à Cologny, directeur.

8 juillet 1974.  
**Compagnie Genevoise des Tramways électriques**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1974, p. 1356). Frédéric Born et Jean Babel ne sont plus administrateurs. Jean-Pierre Bossy, de et à Genève, et Pierre Guillermin, de Lancy, à Plan-les-Ouates, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

8 juillet 1974.  
**Entreprise de Grands Travaux SA (EGT)**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 2. 8. 1973, p. 2173). Les pouvoirs de Bernard Progin et la procuration de Gilbert Bellwald sont radiés.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes vom 4. Februar 1942 per Fr. 1500.--, lastend auf Grundbuch Holderbank Nr. 525 im II. Rang, lautend auf Hafner Eduard, August sel., von Holderbank, Lokomotivführer, in Goldau, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, dem Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (9<sup>9</sup>)

4710 Balsthal, den 15. Juli 1974

Der Gerichtspräsident von  
Balsthal: J. Baschung

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 26. Februar 1947, Fr. 4000.-- (am 19. August 1949 auf Fr. 5000.-- erhöht), haftend im zweiten Rang auf GB Reinach Nr. 1576, lautend auf Hans Lüthy, 1912, Bezirksagentur «Zürich-Unfall», Ringstr. 5, 5734 Reinach, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 13. Juli 1975 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (923<sup>9</sup>)

5726 Kulm, den 16. Juli 1974

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 13. September 1971 über Fr. 130 000.-- lautend auf die Baseldasandtschafliche Kantonalbank, lastend auf Parz. Nr. 82 GB Diepfingen im I. Range (Schuldner: Kurt Kim, Buckten).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (909<sup>9</sup>)

4410 Liestal, den 12. Juli 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Schuldbrief von Fr. 3000.-- vom 5. April 1934, Beleg Serie I Nr. 3317 von Oberhasli, lastend in der II. Pfandstelle auf dem Grundstück Nr. 1112 in der Gemeinde Meiringen und in der I. Pfandstelle auf  $\frac{1}{2}$  Anteil am Grundstück Nr. 1113 in der Gemeinde Meiringen, wird von Herrn Imdorf-Abplanalp Albin, Zimmermann, 3857 Unterbach, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der I. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (920<sup>9</sup>)

3860 Meiringen, den 12. Juli 1974

Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

Es werden vermisst:

1. Drei 5/4% Inhaber-Kassobligationen Nrn. 72184, 72191, 72192 zu Fr. 3000.-- der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, mit Jahrescoupons 1974/75.

2. Schuldbrief Nr. 2930 im Betrage von Fr. 1050.--, datiert vom 1. Mai 1915, lastend im 3. Rang mit Kapitalvorgang von Fr. 1295.35 auf Parzelle Nr. 1771, Festsboden, Oberterzen, Gemeinde Quarten, der Geschwister Anna und Trudi Gubser, Mühle, 8884 Oberterzen.

3. Sparhefte der Sparkasse der Administration St. Gallen: Nr. 28692-03, lautend auf Frau Carmen Karrer, St. Gallen, Guthaben per 29. Januar 1974 Fr. 67 649.--; Nr. 38776-09, lautend auf Frau Carmen Karrer, St. Gallen, Guthaben per 29. Januar 1974 Fr. 22 808.--.

4. Namensschuldbrief Nr. 744 von Fr. 20 000.-- im I. Rang, ohne Vorgang; Inhaberschuldbrief Nr. 745 von Fr. 4000.-- im 2. Rang, mit Vorgang von Fr. 20 000.--; Inhaberschuldbrief Nr. 746 von Fr. 2000.-- im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 24 000.--

alle datiert vom 22. Dezember 1928 und alle lastend auf der Parzelle Grundbuch Bruggen Nr. 568, Föhrenstrasse 2, St. Gallen, der Erben-Gemeinschaft Emil Lüthi-Bänziger sel. Ursprünglicher Gläubiger: St. Gallische Kantonalbank, ursprünglicher Schuldner: Wilhelm Riemi-Schneiter, St. Gallen.

5. 2% Inhaber-Kassenobligation Nr. A 250243 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, -nom. Fr. 1000.--, ausgestellt am 27. Januar 1955, fällig gewesen am 27. Januar 1963, mit Jahrescoupons per 31. Januar 1956/1962.

6. Inhabersparheft Nr. 57 983,04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, Guthaben per 29. Mai 1974 Fr. 2418.70; Inhaber-Sparheft Nr. 53391 der Sparkassa der Administration Filiale Wil, Guthaben per 25. Juni 1974 Fr. 2670.60.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 2 und 4 innert eines Jahres, Ziffern 1, 3, 5 und 6 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsident Sargans in 8887 Mels, Ziffern 1, 3, 4, 5 und 6 beim Bezirksgerichtspräsident III St. Gallen, 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (901<sup>9</sup>)

9001 St. Gallen, den 9. Juli 1974

Rekurskommission  
des Kantonsgerichts

Vermisst werden:

1. Fünf Wertpapiere, haftend auf dem Landgut Hag, GB Lungern, Band C, Blatt 31:

a) eine Altgült Fr. 434.67, Gültensprotokoll Band III Fol. 37 Nr. 22, ohne Vorgang; errichtet 5. Mai 1809.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johann Mingen sel. Kinder. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Alois Imfeld.

b) eine Altgült Fr. 705.79, Vorgang Fr. 434.67; errichtet 12. Juni 1857.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Sebastian Zumstein. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Baptist Gasser.

c) eine Altgült Fr. 759.90, Vorgang Fr. 1140.46. Ursprünglich Fr. 1690.70; errichtet 5. April 1862.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Zumstein und Geschwister. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Sebastian Zumstein.

d) eine Altgült Fr. 930.80, Gültensprotokoll Band V Fol. 5 Nr. 22, Vorgang Fr. 1140.46. Gleichberechtigt mit Fr. 759.90; errichtet 1. Oktober 1864.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Zumstein und Geschwister. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Josef Bürgi oder seine Frau.

e) ein Inhaberschuldbrief Fr. 1900.--, II. Rang, Vorgang Fr. 2831.16. Errichtet 16. August 1923.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Katharina Imfeld-Zumstein.

2. Eine Altgült Fr. 1500.--, haftend auf dem Heimwesen Ei, GB Lungern, Band B, Blatt 138, Gültensprotokoll Band II Fol. 64 Nr. 44. Ohne Vorgang. Errichtet 30. November 1892.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johann Imfeld. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Obwaldner Kantonalbank, Sarnen.

3. Zwei signierte Altgülden Fr. 1178.33 und Fr. 40.47, haftend auf dem Heimwesen vordere Eienmatten des Odermat Arnold.

Letztbekannter Inhaber und Gläubiger: Armenverwaltung Engelberg, II. Protokoll O.I. Fol. 345.

4. Zwei Inhaberschuldbriefe: Fr. 2560.--, errichtet 20. Januar 1938, 2. Rang und Fr. 4300.--, errichtet 10. Dezember 1947, 4. Rang, beide Titel haftend auf Bl. 355 c B, Wohnhaus mit Postablage (abgebrannt) im Schwarzenberg, Kägiswil, ehemals Eigentum des Josef Ackermann.

5. Zwei Inhabergülden von je Fr. 3000.--, beide im I. Rang, haftend auf dem Heimwesen vorderes oberes Port, Engelberg, GB Parzelle 746, gleichberechtigt mit weiteren Fr. 18 000.--.

6. Ein Inhaberschuldbrief Fr. 1650.--, 1. Rang, errichtet 11. Mai 1932. Ein Inhaberschuldbrief Fr. 350.--, 2. Rang, errichtet 11. Mai 1932, beide Titel haftend auf Wohnhaus im Schwarzenberg, Bl. 357 B; ehemaliger Schuldner Josef Achermann.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (910<sup>9</sup>)

6060 Sarnen, den 12. Juli 1974 Kantonsgerichtspräsident Obwalden

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 61 um Fr. 100 000.--, datiert 4. März 1954, haftend auf GB Nr. 806 Ingenbühl, Vorgang Fr. 265 524.45; Debitorin: Fam. Frid, Fassbind, Hotel Waldstätterhof AG, Kredits: Inhaber.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (905<sup>9</sup>)

6430 Schwyz, den 10. Juli 1974

Die Bezirksgerichtskanzlei

Vermisst werden:

1. Namensparheft Nr. 4299 der Darlehenskasse Cham, mit einem Saldo von Fr. 14 301.85 per 8. Januar 1974.

2. Namensparheft Nr. 2111 der Darlehenskasse Cham, mit einem Saldo von Fr. 10 000.-- per 8. Januar 1974.

3. Namensparheft Nr. 4580 der Darlehenskasse Cham, mit einem Saldo von Fr. 35 600.-- per 6. Dezember 1973.

4. Aktienzertifikat Nr. 5 über 996 Inhaberaktien à Fr. 1000.-- der Firma Interboden AG, Zug.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Sparhefte und Aktien werden anmit aufgefordert, dieselben bis längstens 12. Januar 1975 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (906<sup>9</sup>)

6301 Zug, den 9. Juli 1974 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:

Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil du district de Boudry, somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6500.-- grevant en 3ème rang les articles 344 et 366 du cadastre de Cortaillod, propriété de M. Marcel Bays, inscrite sous no 50 le 12 mars 1958, de produire son titre dans un délai d'une année à compter de la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (908<sup>9</sup>)

2017 Boudry, le 11 juillet 1974

Le président du Tribunal

Le détenteur des cinq parts Foncipars, ancienne série, nos 12 514 à 12 518, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1975. (911<sup>9</sup>)

1003 Lausanne, le 12 juillet 1974

Le président du Tribunal civil

du district de Lausanne:

S. Contini

Le détenteur des livres de dépôts Banque cantonale vaudoise, au porteur, no 624 710, créancier de Fr. 7734.35, créé le 6 février 1967 et no 615 956, créancier de Fr. 15 072.10, créé le 20 janvier 1964, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1975. (915<sup>9</sup>)

1003 Lausanne, le 15 juillet 1974

Le président du Tribunal civil

du district de Lausanne

S. Contini



Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire suivante:

1<sup>er</sup> rang: Fr. 2217.40, cédula hypothécaire inscrite le 23 janvier 1922 à P. J. Ig 2892 au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, taux 6%, grevant l'immeuble no 204 du ban de Vendincourt, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (921<sup>9</sup>)

2900 Porrentruy, le 16 juillet 1974

Le président du Tribunal II:  
Hublard

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire suivante:

1<sup>er</sup> rang: Fr. 2000.- 5%. Obligation hypothécaire du 24 juin 1895, Vol. 220 no 7774, au profit de la Caisse Hypothécaire à Berne, grevant l'immeuble no 933 du ban de Courgenay, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (922<sup>2</sup>)

2900 Porrentruy, le 16 juillet 1974

Le président du Tribunal II:  
Hublard

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Das Bankgeschäft Orelli im Thalhof, Zürich, hat per Ende Juni 1974 auf die ihm seinerzeit erteilte Bewilligung für den Verkehr mit Wertpapieren ausserhalb der Börse verzichtet. Damit ist die ihm von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Wertpapierhandelsbewilligung erloschen.

Wer Ansprüche an die von diesem Bankgeschäft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 572)

8001 Zürich, den 19. Juli 1974

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich  
Regierungsrat Prof. H. Künzi

## Phico Holding and Investment Company Ltd., Höhenweg 11, 6300 Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Phico Holding and Investment Company Ltd. hat in der Generalversammlung vom 27. Juni 1974 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Phico Holding and Investment Company Ltd. in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 23. August 1974 anzumelden. (A 535<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 27. Juni 1974

Die Liquidatoren

## Chag AG, in Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivstrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 564<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 11. Juli 1974

Der Liquidator: W. G. Suter

## Optilon

### W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft m.b.H., Zug

#### Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung der «Optilon-W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft m. b. H.», Zug, vom 11. Juli 1974 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 400 000.- durch Rückzahlung von je Fr. 100 000.- auf jede der beiden Stammeinlagen herabzusetzen auf Fr. 200 000.- und die Statuten entsprechend zu ändern. Den Gläubigern wird hierdurch bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Emanuel Grüninger in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 567<sup>5</sup>)

6300 Zug, den 11. Juli 1974

Die Geschäftsführung

## Matthof Immobilien Aktiengesellschaft, Littau

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 1. Juli 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 558<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 10. Juli 1974

Die Liquidatorin:  
CAB Treuhand und  
Revisions AG, Garten-  
strasse 16, 8002 Zürich

## Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts- Gesellschaft, Zürich

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft, Bärenstrasse 29, 8001 Zürich, vom 8. Juli 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital Serie I von Fr. 12 000 000.- nom. auf Fr. 11 500 000.- nom. herabzusetzen durch Annullierung von 5000 Aktien Serie I à Fr. 100.- nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bärenstrasse 29, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 566<sup>6</sup>)

8001 Zürich, den 11. Juli 1974

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:  
Dr. h. c. H. Küng

## IPM, Institutional Portfolio Management Ltd., Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Fribourg, 18, rue St-Pierre, c/o Gestion Financière Schibler SA, (A 576<sup>8</sup>)

1700 Fribourg, le 16 juillet 1974.

Les liquidateurs.

## Société Immobilière Balkis, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 4, rue Petitot, c/o Société Fiduciaire Privée SA, à l'intention de Monsieur Bernard Zihlmann, liquidateur. (A 561<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 10 juillet 1974

Le liquidateur

## Société Immobilière L'Aiglor D, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 4, rue Petitot, c/o Société Fiduciaire Privée SA, à l'intention de Monsieur Bernard Zihlmann, liquidateur. (A 562<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 10 juillet 1974

Le liquidateur

## S.I. Chemin des Fayards 24B, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 23, Quai des Bergues, c/o Broillet & Cie. (A 563<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 11 juillet 1974

Le liquidateur

## S.I. Chailly-Plaisance A en liquidation, à Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juin 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Hubert Métrailler, avenue Bellefontaine 8, à Lausanne. (A 559<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 10 juillet 1974

Le liquidateur

## Hyga «R» SA en liquidation, Martigny

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1974, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse Maître Claude Chappaz, avocat et notaire, rue des Maronniers 6 à Martigny. (A 575<sup>5</sup>)

1920 Martigny, le 15 juillet 1974

Le liquidateur:  
Claude Hodel

## S.I. Rond-Point SA, Neuchâtel

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision du 11 juillet 1974, la S. I. Rond-Point SA, dont le siège est à Neuchâtel, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 août 1974 en mains du liquidateur, Monsieur Silvius von Kessel, licencié en droit, c/o Etude Jacques Ribaux, Promenade-Noire 6, à Neuchâtel. (A 574<sup>4</sup>)

2001 Neuchâtel, le 11 juillet 1974

Le liquidateur

## Ellstand SA, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 luglio 1974, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare il loro credito in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: avv. dott. Renzo Rezzonico, Piazza Dante 8, Lugano. (A 570<sup>5</sup>)

6901 Lugano, il 15 luglio 1974

avv. dott. Renzo Rezzonico

## Marta Klein SA in liquidazione, Agno

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso, in data 26 giugno 1974, lo scioglimento e l'entrata in liquidazione della società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti nei confronti della società al liquidatore Rag. Ivo Molteni, Via St. Franscini 10a, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 573<sup>5</sup>)

6900 Lugano, il 15 luglio 1974

Il liquidatore:  
Rag. Ivo Molteni

## Sonderburg SA, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 luglio 1974, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare il loro credito in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: avv. dott. Renzo Rezzonico, Piazza Dante 8, Lugano. (A 571<sup>5</sup>)

6901 Lugano, il 15 luglio 1974

avv. dott. Renzo Rezzonico

## Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 28 giugno 1974 del curatore signor Romano Maspoli, Magliaso, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Realini Amalia, qdm. Walter Gualtiero, da e già in Magliaso domiciliata, nata il 29 giugno 1905, nubile, deceduta a Mendrisio il 21 gennaio 1974 ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 557<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 9 luglio 1974

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

270797. Hinterlegungsdatum: 26. März 1974, 17 Uhr.  
Williams (Hounslow) Ltd., Greville House, Hounslow (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Verbindungen, einschliesslich Klebstoffe, wie Grundiermassen für Ueberzüge aller Art und heiss siegelnde Klebstoffe für Ueberzüge aller Art, wie Metallfolien, Plastiküberzüge, Papiere und Pergamin; verbindende oder laminierende Klebstoffe für Materialien, wie Plastiküberzüge, Zellophan, Pergamin, Papier und Metallfolien; durch Lösungsmittel reaktivierte Klebstoffe; auf Wasser, Hitze und Druck empfindliche Klebstoffe; chemische Beschichtungen wie Ueberzüge, Druck- und Schutzüberzüge, Firnisbeschichtungen und Oberanstriche, hitzebeständige Firnisbeschichtungen, heiss siegelnde und dampfbeständige Beschichtungen, Papier-, Karton- und Verarbeitungsbeschichtungen; Schutz- und Dichtungsbeschichtungen für Metall, plastische Ueberzüge, Kunststoffe, Gewebe, Papier, Holz, Schaumstoffe; Grundiermassen für Extruderbeschichtungen; kolloidale Dispersionen; Schutz- und Dekorationsbeschichtungen, wie Lacke, Grundiermassen und Farben auf organischer Lösungsmittel- und Wasserbasis. (Int. Kl. 1, 2)

## ADCOTE

270798. Hinterlegungsdatum: 26. März 1974, 17 Uhr.  
Williams (Hounslow) Ltd., Greville House, Hounslow (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schutz- und dekorative Ueberzüge, insbesondere Glasuren für Filme, Papier und dergleichen. (Int. Kl. 1, 2)

## SPARKLON

270799. Date de dépôt: 2 avril 1974, 17 h.  
Graviner Limited, Sword House, Totteridge Road, High Wycombe (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 150661. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1974.

Appareils et instruments de commande, de contrôle et d'essai; appareils scientifiques; appareils extincteurs d'incendie; instruments et appareils pour la détection de la présence de conditions explosives et pour supprimer ou atténuer les explosions; détecteurs d'incendie et de suréchauffement; instruments indicateurs d'incendie, indicateurs et régulateurs de température; dispositifs d'alerte; appareils et instruments pour détecter la présence de brouillards d'huile, de vapeurs dangereuses et de fumées; appareils et instruments actionnés automatiquement par la force d'inertie ou par impact pour commander le fonctionnement de contacts électriques; pièces de tous les produits précités. (Cl. int. 9)

## FIREWIRE

270800. Date de dépôt: 3 avril 1974, 11 h.  
Cuanillon & Cie, fabrication de la Montre Kulm, 4, rue de la Gare, Blenne (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 148380. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1973.

Montres (ni en plaqué ou doublé or, ni en métal doré ou en imitation or) et leurs parties. (Cl. int. 14)

## ACOR

270801. Hinterlegungsdatum: 4. April 1974, 12 Uhr.  
Aqualang AG, Albsriederstrasse 5, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

Kalk- und Rostentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

## CUREX

270802. Hinterlegungsdatum: 11. April 1974, 20 Uhr.  
Hermann Lanz AG, Murgenthal (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Doppel- und Blindboden-Anlagen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 6, 19)

## LECTROFLOR

270803. Date de dépôt: 16 avril 1974, 16 h.  
Macodel S.A., 44, avenue de la Gare, Delémont (Berne). - Commerce.

Machines pour l'usage des métaux, machines-outils, machines d'horlogerie, pierres précieuses. (Cl. int. 7, 14)

## MACODEL

270804. Date de dépôt: 17 avril 1974, 20 h.  
Eastman Kodak Company, 343 State Street, Rochester (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 151159. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1974.

Fibres synthétiques coupées, fils synthétiques, filtres pour la fumée du tabac, produits et éléments pour la fabrication de ces filtres. (Cl. int. 17, 22, 23, 34)

## ESTRON

270805. Date de dépôt: 17 avril 1974, 18 h.  
Jacques G. Giraco, Immeuble Daouk, Bab Edriss, Beyrouth (Liban). - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## RAYKO

270806. Hinterlegungsdatum: 17. April 1974, 20 Uhr.  
Schweiz. Serum- & Impfstoffinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehgasse 79, Bern 18. - Fabrication. - Erneuerung mit eingeschränkter Warengabe der Marke Nr. 151301. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1974 an.

Vitaminhaltiges Medikament schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5)

## VIGIRON BERNA

270807. Hinterlegungsdatum: 18. April 1974, 17 Uhr.  
Control Data Corporation, 8100 34th Avenue South, Bloomington (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer-Programme; Anweisungs- und Codier-Handbücher zum Erzielen von Optimal-Lösungen zu mathematisch simulierten und formulierten, wissenschaftlichen sowie wirtschaftlichen Problemen durch Benützung von Computern, insbesondere Ausbildungs- und Instruktionsmaterial betreffend den Unterhalt und/oder die Programmierung von Computern, die Führung des Betriebes von Computern und die Führung von Geschäften; periodisch erscheinende Mitteilungen; Datenverarbeitungskarten; Papierstreifen; Registrierpapier; Führer für Unterhaltungs-, Reise- und Sportanlässe; Geschäftsformulare und -vordrucke, einschliesslich Endlosformulare und Formulargarnituren, sowie endlose Ketten von Umschlägen mit ein- und mehrseitiger Perforation, und von Frachtbriefen; Farbbänder und Druckpapiere. (Int. Kl. 16)

## CONTROL DATA

270808. Hinterlegungsdatum: 18. April 1974, 17 Uhr.  
Control Data Corporation, 8100 34th Avenue South, Bloomington (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Rechenanlagen sowie Fernmeldeanlagen; Baugruppen sowie Bestandteile für die vorerwähnten Anlagen. (Int. Kl. 9)

## CYBER

270809. Date de dépôt: 19 avril 1974, 11 h.  
Cave de la Côte, Morges (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## LES MONNEYRES

270810. Hinterlegungsdatum: 19. April 1974, 11 Uhr.  
EG Burgdorf, Kirchbergstrasse 107, Burgdorf (Bern). - Handel.

Rotweine aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

## COMTE ROUGE

270811. Hinterlegungsdatum: 19. April 1974, 18 Uhr.  
Parke, Davis & Company, Usk Road, Pontypool (Monmouthshire, Grossbritannien) und Joseph Campau Avenue, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151392. Sitz in Grossbritannien verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1974 an.

Pharmazeutische Spezialität, enthaltend Antibiotika. (Int. Kl. 5)

## CHLOROSTREP

270812. Date de dépôt: 22 avril 1974, 17 h.  
Castel-Vins, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A., 24, rue des Coteaux, Cortaillod (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Vins, spiritueux, vermouth et apéritifs. (Cl. int. 33)

## BELLINO

270813. Date de dépôt: 22 avril 1974, 17 h.  
Castel-Vins, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A., 24, rue des Coteaux, Cortaillod (Neuchâtel). - Commerce.

Vins, spiritueux, apéritifs et sirops. (Cl. int. 33)

## DALCOR

270814. Date de dépôt: 22 avril 1974, 17 h.  
Jean Mühlematter, 23, rue des Courtils, Cortaillod (Neuchâtel). - Production.

Vin rouge de Neuchâtel. (Cl. int. 33)

## VIN DU DIABLE

270815. Date de dépôt: 22 avril 1974, 17 h.  
Jean Mühlematter, 23, rue des Courtils, Cortaillod (Neuchâtel). - Production.

Vin blanc de Neuchâtel. (Cl. int. 33)

## REINE BERTHE

270816. Date de dépôt: 22 avril 1974, 17 h.  
Jean Mühlematter, 23, rue des Courtils, Cortaillod (Neuchâtel). - Production.

Vin blanc de Neuchâtel. (Cl. int. 33)

## LES GRENADIERS

270817. Hinterlegungsdatum: 24. April 1974, 17 Uhr.  
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## ARTAX

270818. Hinterlegungsdatum: 24. April 1974, 11 Uhr.  
Willy Helbling, Hauptstrasse 326, Elken (Aargau). - Fabrikation.

Damenoberbekleidung. (Int. Kl. 25)

## HELWA

270819. Hinterlegungsdatum: 25. April 1974, 11 Uhr.  
Perosa AG, Rosengartenstrasse 1, St. Gallen. - Handel.

Strumpfwaren. (Int. Kl. 25)

STRUMPF IST  
TRUMPF  
BEI PEROSA

270820. Hinterlegungsdatum: 25. April 1974, 11 Uhr.  
Perosa AG, Rosengartenstrasse 1, St. Gallen. - Handel.

Strumpfwaren. (Int. Kl. 25)

PEROSA...  
MAN(N) SIEHT DEN  
UNTERSCHIED

SPA Société d'Assurance de Protection juridique, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	176 580.—	Capital social	100 000.—		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	17 314.85	Fonds de réserve	21 000.—		
Avoirs en banques	126 338.62	Réserves spéciales:			
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	99 437.50	Fonds d'organisation	2 800.—		
Prorata d'intérêts et loyers	3 732.30	Réserves techniques, réassurances déduites:			
Mobilier et matériel	1.—	Réserves pour risques en cours	215 936.65		
Autres actifs	69 349.80	Réserves pour sinistres à régler	69 080.—		
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	8 411.35		
		Engagements:			
		Agents	24 923.20		
		Autres passifs	48 713.70		
		Solde du compte de profits et pertes	1 889.17		
	492 754.07		492 754.07		

Genève, le 28 juin 1974

SPA Société d'Assurance de Protection juridique, Genève  
J. Ziegler

Epona Société mutuelle d'assurance générale des animaux, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	772 700.—	Capital social	36 100.—		
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	208 090.—	Fonds de réserve	109 000.—		
Autres actions et parts sociales	210 394.—	Réserves spéciales	280 000.—		
Autres valeurs mobilières	206 299.—	Réserves techniques, réassurances déduites:			
Titres de gage immobilier	89 500.—	Réserves pour risques en cours	730 000.—		
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	289 650.—	Réserves pour sinistres à régler	779 141.80		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	35 307.—	Autres réserves techniques	320 000.—		
Avoirs en banques	565 145.55	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	68 838.05		
Prorata d'intérêts et loyers	4 816.—	Engagements:			
Mobilier et matériel	2.—	Agents	55 702.25		
Autres actifs	214 561.40	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	77 016.04 <sup>1)</sup>		
		Autres passifs	179 688.80		
		Solde du compte de profits et pertes	37 994.05		
	2 596 464.95		2 596 464.95		
Garanties accordées	50 000.—	Garanties accordées	50 000.—		

Lausanne, le 5 juillet 1974

Epona, Société mutuelle d'assurance générale des animaux  
Kaufmann

<sup>1)</sup> Fondation indépendante

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über Beiträge an den Milchwirtschaftlichen Kontroll- und Beratungsdienst

Aenderung vom 18. Juni 1974

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I Die Verordnung vom 19. Februar 1973 über Beiträge an den Milchwirtschaftlichen Kontroll- und Beratungsdienst wird wie folgt geändert:

Art. 4 Ziff. 1 und 6 (neu)

	Ständiges Personal Fr.	Hilfspersonal Fr.
1. Taggelder für den ganzen Tag (mindestens 9 Arbeitsstunden einschl. Reisezeit) für den halben Tag (mindestens 5 Arbeitsstunden einschl. Reisezeit) einzelne Arbeitsstunden	25.— 12.50	90.— 45.— 9.—

6. Entschädigung der Probenerheber
- a) Probeentnahmen in Sammelstellen und Käsereien:  
8 Franken je Einsatz für Probeentnahmen bei 1-10 Milchlieferanten  
9 Franken je Einsatz für Probeentnahmen bei 11-20 Milchlieferanten  
10 Franken je Einsatz für Probeentnahmen bei 21-40 Milchlieferanten  
12 Franken je Einsatz für Probeentnahmen bei über 40 Milchlieferanten
- b) Ambulante Probeentnahmen:  
12 Franken je geleistete Arbeitsstunde einschliesslich Fahrzeugentschädigung.

II Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

<sup>2)</sup> Diese Verordnung tritt rückwirkend auf den 15. Mai 1974 in Kraft.

Bern, den 18. Juni 1974 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement: Bruggler

Verordnung über Befristung von Abbruchverbot und Ausführungssperre

Aenderung vom 9. Juli 1974

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I Die Verordnung vom 7. Juni 1973 über Befristung von Abbruchverbot und Ausführungssperre wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abs. 1 und 2

<sup>1)</sup> Für Wohn- und Geschäftshäuser, deren Abbruch vor dem 1. Mai 1974 durch eine gestützt auf den Bundesbeschluss vom 25. Juni 1971 oder vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes erlassene Verfügung verweigert worden ist, wird die Abbruchbewilligung auf den 1. Februar 1975 erteilt, sofern anstelle des abzubrechenden Hauses ein Neubau errichtet werden soll, der einer Baukategorie angehört, welche nicht der Ausführungssperre untersteht.

<sup>2)</sup> Wenn der Neubau, welcher anstelle des abzubrechenden Hauses errichtet werden soll, einer Baukategorie angehört, die der Ausführungssperre untersteht, fällt das Abbruchverbot mit dem Ablauf der Ausführungssperre für die betreffende Baukategorie dahin, frühestens jedoch am 1. Februar 1975.

Art. 5 Abs. 2

Aufgehoben

II

Diese Verordnung tritt am 15. Juli 1974 in Kraft.

Bern, den 9. Juli 1974 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement: Bruggler

Verordnung über die teilweise Aufhebung der Ausführungssperre

(Vom 9. Juli 1974)

Der Beauftragte für die Stabilisierung des Baumarktes,

gestützt auf Artikel 2 Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes (nachstehend Bundesbeschluss genannt), gestützt auf Artikel 2 Absatz 5 der Verordnung vom 10. Januar 1973 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes,

verordnet:

Art. 1. Entlassung von Kategorien im ganzen Land

- <sup>1)</sup> Die Ausführungssperre ist im ganzen Land aufgehoben für:
- industrielle und gewerbliche Neu- und Erweiterungsbauten (Art. 5 Abs. 1 Bst. c des Bundesbeschlusses);
  - Einfamilienhäuser, sofern die Erstellungskosten 600 000 Franken nicht übersteigen (Art. 5 Abs. 1 Bst. i des Bundesbeschlusses);
  - kantonale und kommunale Strassenneubauten und umfassende Strassensanierungen (Art. 5 Abs. 1 Bst. p des Bundesbeschlusses);
  - Turnhallen und Schulsportanlagen (Art. 5 Abs. 1 Bst. q des Bundesbeschlusses);
  - Zivilschutzbauten (Art. 5 Abs. 1 Bst. s des Bundesbeschlusses).

<sup>2)</sup> Auf den 1. Februar 1975 wird zudem die Ausführungssperre im ganzen Land aufgehoben für:

- öffentliche und private Verwaltungsgebäude (Art. 5 Abs. 1 Bst. a des Bundesbeschlusses);
- Geschäftshäuser (Art. 5 Abs. 1 Bst. b des Bundesbeschlusses);
- kirchliche Bauten (Art. 5 Abs. 1 Bst. n des Bundesbeschlusses);
- Sportanlagen (sämtliche Bauten; Art. 5 Abs. 1 Bst. q des Bundesbeschlusses).

Art. 2. Zusätzliche gebietsweise Entlassungen

<sup>1)</sup> In den Kantonen Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Freiburg, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., Graubünden und Wallis ist die Ausführungssperre aufgehoben für:

- öffentliche und private Verwaltungsgebäude (Art. 5 Abs. 1 Bst. a des Bundesbeschlusses);
- Geschäftshäuser (Art. 5 Abs. 1 Bst. b des Bundesbeschlusses);
- kirchliche Bauten (Art. 5 Abs. 1 Bst. n des Bundesbeschlusses);
- Sportanlagen (sämtliche Bauten; Art. 5 Abs. 1 Bst. q des Bundesbeschlusses);



**6% Anleihe 1973—88 von Fr. 80 000 000**

**Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware (USA), mit Solidarbürgschaft der Rockwell International Corporation, Wilmington, Delaware (USA)**

Valoren-Nr. 896.396

Der Verwaltungsrat der Rockwell International Corporation, Wilmington, Delaware (Solidarbürgin), hat am 9. Mai 1974 beschlossen, mit der Schuldnerin dieser Anleihe, der Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware, eine 100prozentige Tochtergesellschaft der Solidarbürgin, mit Wirkung vom 28. Juni 1974 zu fusionieren. Im Zusammenhang mit dieser Fusion übernimmt die Solidarbürgin gemäss Erklärung vom 13. Juni 1974 sämtliche Verpflichtungen und Rechte aus dieser Anleihe.

Die Rockwell International Corporation, Wilmington, Delaware, hat eine durch ihre Rechtsberater ausgefertigte Erklärung vorgelegt, wonach die Gesellschaft aufgrund ihrer Statuten und der in den Vereinigten Staaten geltenden Gesetze befugt ist, die mit dieser Bekanntmachung angezeigte Fusion rechtsgültig durchzuführen und die entsprechenden Verpflichtungen aus der rubrizierten Schweizer-Franken-Anleihe vollumfänglich einzugehen.

Die Schweizerische Bankgesellschaft wurde als Vertreterin der Obligationäre gemäss Artikel 10 der Anleihebedingungen rechtzeitig von der Solidarbürgin über die geplante Fusion orientiert und hatte nach Prüfung dieser Transaktion keinerlei Einspruch dagegen erhoben.

Die Kotierung der Anleihe wird daher an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern auf den neuen Namen,

**Rockwell International Corporation, Wilmington**

geändert werden.

Die Titel dieser Anleihe werden nicht abgestempelt. Die bisherige Valoren-Nr. 896.386 bleibt ebenfalls unverändert.

Zürich, den 19. Juli 1974

Aus Auftrag  
Schweizerische Bankgesellschaft

AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL

**Anteilscheine des Carlton Tower Fonds**

Ab 2. August 1974 gelangt gegen Coupon Nr. 31 eine Schlussauszahlung pro 1973/74 von US \$ 125.- pro Anteilschein abzugsfrei in US-Dollar per Check auf New York oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Vaduz, den 15. Juli 1974

**Petroconsultants SA**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

le lundi 5 août 1974, à 11 h., 2, rue Vallin, à Genève.

L'assemblée statuera sur l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Discussion et votation sur ces comptes.
5. Emploi du bénéfice.
6. Votation sur la décharge.
7. Election du conseil et de l'organe de contrôle.
8. Propositions individuelles et divers.

Conformément aux dispositions de l'art. 696 CO, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires pour consultation au siège de la société Petroconsultants SA.

Petroconsultants SA

**Société des Mouettes Genevoises**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 31 juillet 1974, à 11 h., à la Banque Pictet, 6, rue Diday, Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 7 août 1973.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Discussion et vote sur ces rapports.
5. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
6. Vote sur la décharge aux administrateurs et au contrôleur des comptes.
7. Renouvellement du mandat de deux administrateurs.
8. Divers.

Le rapport du vérificateur des comptes, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires dès le 19 juillet 1974 dans les bureaux des Mouettes Genevoises, 8, Quai du Mont-Blanc, de 10 h. 30 à 17 h. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien, soit déposer leurs actions, soit présenter un certificat de blocage.

Nous louons au N° 6 de l'avenue de Tourbillon à Sion (vis-à-vis de la gare CFF)

**Locaux commerciaux**

(environ 2000 m<sup>2</sup>) pour dépôts et bureaux, rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> étage, avec monte-charge et quai de chargement pour camions et wagons CFF. Possibilité de location en bloc ou partielle.

Renseignements:

Direction de Provis Valais  
1951 Sion - 027/3 71 45.



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Wertbeständige Kapitalanlage! — Zu verkaufen (Nähe Freiburg) subventionierte

<b>Mehrfamilienhäuser</b> (Immob. AG)	6-Fam.	12-Fam.
VP	600 000	1 185 000
Hypotheken	360 000	751 000
VP der Aktien 100%	240 000	434 000
Mietzinse (ohne Nk)	31 641	61 700
Subvention pro Jahr	7 634	16 866

Ausgezeichnete Gelegenheit für Stiftung und Private.  
Auskunft erhalten Sie unter Chiffre P 17-500419 Publicitas AG, Freiburg.

**Wegen Aufgabe des Betriebes**

**günstig zu verkaufen:**

**ORMIG Super Universal Umdruckmaschine**

Jahrgang 1971  
neu revidiert

**LEUTHARD 3 Rad Motorhandwagen**

Auskunft während der Geschäftszeit  
Tel. 057/6 12 34.

Tel. 23 68 08

Hand- und  
Maschinen-  
gravuren

SCHILDER

**KAIER**  
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Gesucht wegen Kreditrestriktionen

**Fr. 300 000.—  
als 2. Hypothek**

zur Mitfinanzierung unseres Neubaus (Konstruktionswerkstätte).  
Offerten mit genauen Bedingungen erbeten an Chiffre 44-402258, Publicitas, 8021 Zürich.

Zentrum Emmen

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

**3-4 kleinere Ladenlokale**  
von ca. 70 resp. 140 m<sup>2</sup>.  
Günstige Mietzinse!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen  
Architektur, Immobilien  
Verwaltung, Vermietung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

Inserate im Handelsamtsblatt haben Erfolg!

**IMEFBANK**

Genève

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir un

**Chef comptable**

de nationalité suisse.

Nous demandons

- une formation comptable complète
- quelques années d'expérience bancaire.

Nous offrons

- un salaire en rapport avec les qualifications
- des prestations sociales intéressantes.

Les candidats à ce poste à haute responsabilité voudront bien présenter leurs offres de services complètes et manuscrites adressées à la Direction de la banque, 6, rue Petitot, 1211 Genève 11.

**Zu verkaufen**

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

**2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser**

**Hochhaus** mit 32 Wohnungen, vollvermietet

**3 geschossiger Block**

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

**Autoeinstellhalle** mit 30 Abstellplätzen

Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.

Anfragen unter Chiffre 29-87920 an Publicitas Olten.

**NOVA**

**BÜROMÖBEL** seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 473.— ab Werk  
ab Lager lieferbar

**vielseitige  
Registrierungsmöglichkeiten**

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

**NOVEX AG** Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telefon (01) 34 77 18

**Zu verkaufen**  
in aufsteigender Region am zentralen Autobahnkreuz Egerkingen-Härkingen-Neuendorf

Grundstücke in jeweils erstklassigen Lagen, erschlossen und realisierungsfähig (1. Bauetappen), vollkommen servitutfrei und zu vorteilhaften Preisen

**zirka 40 000 m<sup>2</sup> Industrieland**

sowie

**Wohnbaurand**

2-geschossig,

**zirka 10 000 m<sup>2</sup> und**

**zirka 12 000 m<sup>2</sup>**

Solvente Selbstkäufer erhalten Auskunft und ausführliche Unterlagen unter Chiffre H 70492, Publicitas, 3001 Bern.

**Karteilift Marke Definitiv, Modell KT 4S**

Wir verkaufen bewährten automatischen Karteilift, neuwertig, zur kompakten Ablage von Kundenkarteien, Personal-, Lager- oder Ersatzteilkontrollen.

Anfragen an:

Chalet Alpina Käse AG, 3400 Burgdorf  
Telefon 034/22 23 97 (intern 20)